

BIBLIOTECA MUNICIPALĂ
"M. SĂRGOVEANU"
Inventar Nr. 1

Literatorul

REVISTĂ FONDATĂ
LA
1880
DE
Alexandru Macedonski

Anul III
Nr. **34** (103)
27 aug.-3 sept. 1993
16 pagini -25 lei

Redactor șef **MARIN SORESCU**

Fănuș NEAGU

Prințul Nenoroc



Dimitrie Stelaru tânăr

L-am cunoscut în cârciumi defăimate doar de cei cărora gerul din ulițele lumii nu le-a supt niciodată măduva și ne-am legat frați de cruce cu sângele ce-l ridică viscolul în cărările străbătute de Prințul Nenoroc. Secărică uleioasă și izmă desfrănată scăpărau în geamuri. El tocmai se întorcea din eternitatea astrului căzând mereu, din cerul Regelui-Fără-Timp, plin de basm, de opium și de ceață, unde bate mătânii tuberculoza și stafiile leproșilor se spală pe mâini cu așchii de sodă. Vorbea ca un elev premiat la orele de bufet de gară, de nesomn și de rușine și care promitea să rămână repetent - și a rămas! - la toate obiectele de smalt, de fântână străină și de osanale. Lângă el și sub coatele lui, mesele încolțeau legendă - tânăr, își vânduse moartea în ziare, ca

să vadă câte lichele vor triumfa, dezgolisă în cenaclul lui Lovinescu statuia foamei, sau tabloul votiv al acesteia, care era chiar trupul său, dormise o mie de nopți într-o gură de canal și alte o mie pe sub podurile Dâmboviței, alături de șeherezadele haznalelor - și era, fără să știe, profetul deznădejdi, fărădechipul sfârșitului, turmul și terasa de brumă de la Elsinor pe care un înger sur, cu aripile orbecând după un colț de pâine, cioplise, jigania, masca Himerei, arca lui Noe plutind învinsă în gunoarele maidanelor, foamea din blidele Septentrionului, argonauți cu oasele pieptului schimbate-n cenușă de prea multă sete de vin, de amurg, de sclave tinere: Eumene, Maria-Maria, Olivia și țiganka Asena. Era totdeauna altfel și totdeauna singur, el și câinele lui, Stelaru, ursit să măture ciroul, să curețe de paianjeni toate prăpăstiile pe verticală și generalii să-l treacă dincolo de negru și alb, prin botul fiarei.

Moarte bună, caporale!

Unde mi-e sabia și destinul?

Parcă mi-a intrat un soarece în cizmă -

Cum? Soareci în picioarele mele?

Gândul generalului e câine-lup, caporale,

Și civilizația e o vulgară varză.

Adu-mi cămașa decolorată

s-o fac drapel - taie-ți mâna

și însângerează-l: să ne-arătam victorioși

acestor mame de pe caldarâm.

Când vei încremeni ca o statuie desfăcută

să țipi: trăiască generalul!

Moarte bună, caporale!

Prieten de suflet, de primăvară și de toamnă cu toate brândușele din Cișmigiu - câte nopți n-au împărțit împreună pe sub băncile de lemn! - dar mai ales cu cei pe fruntea cărora legea a scris:

... Vagabonzi, hoți, nebuni. Lepădați noroadelor.

Casa lor e temnița. Puneți lacăte bune fiarelor!...

Stelaru a trecut prin toate odăile Deșertăciunii, cu tinichele legate de gemunchi, cu tălpile goale și scăldate-n ploaia sârmelor ghimpate, căutând golfuri de mare, câni de sîdef pline cu foc vizitor, cu boboci de portocal, cu năvală de sân rotund, cu muzică blândă și întrebând cu inima: zei bătrâni, știu că prindeți soareci, dar pe ce câmpuri o faceți, lua-v-ar mama dracului! Izbit de urletul gândurilor sale, pustiu s-a umplut de cucuie, dar nu i-a răspuns nimeni, nici eșoul. Fiindcă îngerii vagabonzi n-au dreptul la răspuns, ei merg numai prin cearcăne și orizonturi vinete, ascunși, lipsiți de naștere, spectrali, neanunțați de pasărea paradisului, neprefigurați, lipsiți de rai, plini de istorie hulită și încercând arabescuri misterioase printre corbi hulpavi.

Alandala mi-e inima:

parcă duce un Mort frumos

de mult iubit, adormit

în Noaptea cu draci și fără sandale

prin subsolurile Orionului

și mă fură Acolo...

Stelaru a stat în fața lumii ca în ușa unei cafenele albastre - înăuntrul nu-nrăznea să intre, vinul se vindea numai unșilor lui Dumnezeu (și el nu era!) sau celor cu ochii netrebnici (și nu-i avea!), afară-și pierduse locul, căci își amăneta toate zilele, pe cele bolnave de libertate tălhărită, pe cele pline de febră, pe cele dăruite lui Hamlet, pe cele închinat lui Homer, pe cele jertfite iubirii, arborilor, creionului, izdelor violet. Rămăsese doar cu bătrânul Verlaine:

... Bună dimineața, Verlaine

Ciudatul meu zeu și prieten -

Bună dimineața. Vor mai trece

Până ni s-or usca versurile, milenii treisprezece...

Profet golit de Dumnezeu, plin de vuietul adâncurilor, înviorat și înalt vizitor, el a urcat în munții galbeni ai lunii de unde, zicea: o să trimit, mă, niște batoane de sulf din care să-și facă o statuie fiecare secretar al Uniunii Scriitorilor care m-a ținut îndărătul ușilor, ca să le pută mura-n toate hotarele.

Profet în deznădejdea secolului douăzeci, el și-a rostit prin vreme amăgile:

Al meu e Arborele, a mea e legenda.



Henri Matisse: Desen pentru volumul lui Tristan Tzara, „Midis gagnés”

Ilustrăm celelalte pagini ale acestui număr cu reproduceri din expozițiile deschise la galeriile bucureștene „Orizont” și „Catacomba”

N. STEINHARDT, mărturisitorul
de Eugen Simion

Starea literaturii
convorbire cu Sorin Preda, de Nicolae Iliescu
MOARTEA SOȚIEI LUI STALIN
de N. S. Hrușcirov

POLITICUL, POLITICA, POLITIZAREA, POLITICIANISMUL

Mai semnează: Marin Sorescu, Al. Piru,
Mihai Cimpoi, Mihai Ispirescu

Tur de orizont

Politicul, politica, politizarea, politicianismul

Amenințată să se consacre în publicistica literară etichete care acoperă îngrijorătoare goluri de reflexivitate. Manevrate de condeie grăbite să taie dintr-o singură mișcare nodurile tuturor dilemelor, aceste formule prefabricate umplu spomnic, cu radicalismul lor închipuit, coloanele gazetelor, uneori fără un minim control rațional. Ce vrea să însemne, de pildă, formula pe care am citat-o aici și în numărul trecut: „apolitici! autoproclamați ca atare”? Dar afirmația că marea problemă a „lunii literare și artistice românești” ar fi „disputa” dintre „apolitici” și „angajați” în jurul „autonomiei estetice”? E o „dispută” construită pe confuzii de termeni, dezvoltată într-o cascadă de acuzații speculative, privind fie „turnul de fildeș” în care ne-am retrage, fie „masca” sub care ne-am ascunde. Avem impresia că sunt necesare unele clarificări elementare. Să le oferim, deci, deși parțial am mai făcut-o.

În ce ne privește, **politiciul** ne interesează în cel mai înalt grad, **politica** mai puțin, iar în ipostaza activismului partinic, doar ca obiect de studiu sau colecție de curiozități, cel mult ca reper exterior în exercitarea dreptului electoral. Pentru un scriitor, credem că a neglija astăzi **politiciul** e nu doar o infirmitate, ci și o culpă, tot atât de mare ca și a se cufunda în **politica** până la a-și denatura statutul și deforma uneltele - cu alte cuvinte a cădea în **politizare** și **politicianism**. **Politiciul** ne poate uni, **politica** de regulă ne desparte, dar depinde cum: „opțiunea electorală”, la care se referea dl. Mircea Iorgulescu în serialul său din **DILEMA**, poate fi obiect de dispută atâta timp și în măsura în care frizează extremismele, altminteri numai cei cu gustul unui nou totalitarism sau prea taratați de micime spirituală ori inculturați o pot transforma în măr al discordiei. **Politiciul** e indispensabil, **politica** e facultativă, **politizarea** - descalificantă, **politicianismul** - detestabil. A confunda toate acestea, adunându-le pe o singură treaptă și a înghesui pe ea toți scriitorii și artiștii, spre a-i împărți în „două tabere” - „apolitici” și „angajați”, pro și contra, ori-ori - e o silnicie explicabilă doar prin eclipsa momentană a spiritului critic și înlocuirea lui cu partizanatul fanatic sau temperat cu intermitențe. Acesta

nu poate produce nici o valoare intelectuală și morală, ci doar insinuări, invective și ură pentru hrana rataților și mediocriilor veleitari sau - în cel mai bun caz - o agitație electorală de buzină, utilă celor dispuși să-și sacrifice vocația de scriitori și artiști pe altarul tocit al unei chemări îndoielnice și, după cum se pare, falimentară și pentru politică și pentru literatură.

Cu minte și fără minte, de pe Dâmbovița pe Crișul Repede

Dacă, tot în numărul trecut, opinam că revista **MERIDIANUL TIMIȘOARA** a găsit un antidot al provincialismului, în timp ce unele publicații din Capitală sunt provinciale fiindcă se lasă chinuite de resentimentele și handicapurile politicii de partid transferate în viața literară, iată că lectura altor reviste de cultură din țară (deocamdată ne vom referi doar la una) ne pune în fața aceleiași curvii incomode, dar și reconfortante constatări.

Ingrata difuzare a presei culturale ne aduce târziu sub ochi, dacă nu e vorba de o apariție întârziată, numărul 5-6(334) crt. din **FAMILIA** - seria A-V-a, anul 29(129) - actualmente cu Ioan Moldovan redactor șef și Dumitru Chirilă redactor șef adjunct. Numărul e consacrat unui coloviu care a avut loc la Oradea cu tema „Puterea Culturii și Cultura Puterii”. Purgând dăsele și amplele texte inspirate de o temă pe cât de actuală, pe atât de „explozivă”, în sensul că ne-ar putea împărți „în două tabere”, ne aflăm în fața miracolului că dihonă nu se produce. Se vede că avea ceva dreptate Ibrăileanu, când rezerva întrucâtva politicianismul muntelui. Mutându-ne de pe malurile Dâmboviței pe cele ale Crișului Repede, disputa politică cea mai aprigă e asimilabilă sau rămâne în subsidiar și cele mai nete luări de poziții ale organizatorilor și invitaților din partea locului sunt replici valide într-un dialog viabil, fundamentate fiind de ceea ce combatanții pun în prim plan, precum și grație spiritului și limbajului în care o fac. Iată câteva citate, în ordinea paginilor din **FAMILIA**: „...puterea culturii reprezintă pentru intelectualitate o miză polemică în replică la puterea alienantă a politicii (...). Cultura reprezintă, în sine sau prin ofensivele ei de durată, o putere subtilă, de altă esență decât aceea a politicii” (Ion Simu). „Totalitarismul

(oricare ar fi el, am zice noi - n.n.) e anticultural pentru că transformă creația în propagandă, individualitatea creatoare într-o masă interșanjabilă și amorfă, diversitatea într-o unică și sufocantă culoare cenușie...” (Radu Enescu). „Între izolare și evadare, între naționalismul orgolios și șovin, furia naționalistă exacerbată și alinierea occidentală docilă, chiar umilă, bătând pe la toate porțile din zona vestică a continentului, conștiința culturală românească nu și-a găsit încă, din păcate, echilibrul și liniștea de spirit” (Adrian Marino).

Riscând a lansa o nouă dihotomie, nu putem însă să ne facem că nu vedem contrastul strident, diferența de altitudine și vârstă culturală etalate (tocmai!) de invitații din Capitală la coloviu. Căci iată cu ce calamități se produce în context dl. Liviu Ioan Stoiciu: „Recunosc, deci, că nu am nimic în minte acum, când pot să-mi acord un recurs la polaritatea creatoare (sic!), în relativă transgresiune și eliberare...” (Aleriml); „...sufletul trebuie că e în opoziție, când însă sufletul e la putere...”. După cum pălesc eu acum: prea plin de suflet, dar fără minte, minte intrată automat în opoziție...”. Elucubratiile continuă și culminează cu următoarele enormități: „Azi, vrând, nevrând, înțelegem că la 22 decembrie 1989 a avut loc, totuși, o revoluție a contraculturii: a frânării creației prin acumulări ale presiunilor partinice, frustrărilor, intereselor și prezentărilor raționalului oportunistic, acumulări ale Puterii politice retrograde, neocomuniste - ba nu, a avut loc o contrarevoluție a culturii...” ș.a.m.d. Pentru alți călători la Oradea (de pildă dl. Andrei Comea, de la **REVISTA 22**, care, în legătură cu teoria lui Constantin Noica despre „limita care nu limitează” comite oroarea acestei insinuări: „Nu avem atunci de a face cu o invitație indirectă adresată regimului să continue să oprească și să trimită oamenii la închisoare?”) nu mai dispunem nici de timp, nici de spațiu, fiindcă trebuie să ne întoarcem la București.

Limba și literele române, în ROMÂNIA LITERARĂ, întâmplător

Dacă doriți să vedeți o mostră rarisimă de malturare a limbii române în numele propagandei de partid, cu concursul tuturor sloganurilor ei de

piață, mobilizate de la A la Z, folosiți cu încredere pagina 3 - pagina editorialului bis - din publicația numită **ROMÂNIA LITERARĂ**, cu sediul în București, întâmplător - director Nicolae Manolescu, deloc întâmplător. În numărul de săptămâna trecută (31, crt.), pagina de onoare a revistei e concesionată, pe toate cele patru coloane ale sale, unui anume Gellu Dorian (cu dublu I în original), a căru primă problemă e lupta cu pronumele relativ **care** și cu unele mecanisme mentale incontrolabile: „Aceste instituții, **care** fac funcțional fondul culturii române, sau mereu în pârghia unui buget subred, în virtutea tradiției practice în sistem în acest sens, ceea ce limitează, până la inanție, manifestarea culturii **care**, de cele mai multe ori, este receptată de la acest nivel organizatoric de către cei interesați și **care** descoperă improvizația, cea **care** definește, pentru specialist în primul rând, primul efect al crizei” (s.n.). Nu, nu e un cumul absurd de greșeli tipografice și de corectură (RL a avut totdeauna cea mai bună echipă la corectură), fiindcă iată alt alineat: „Criza actuală, **care** este generată de economic și politic, o poate frustra de sincronizarea de care are nevoie cu marea cultură a lumii, aflată și ea, de fapt, într-o criză **care**, însă, ține de cu totul și cu totul altceva...” (s.n.). Pagina merită pusă toată în ramă, amintindu-ne de anii '45 - '50, când ultimii trogloditi ai satelor și cartierelor erau primiți cu brațele deschise și împinși în avanscenă dacă susțineau lozincile PCR. În cazul de față, important e că suplicii limbii române și înjosirea titlurilor revistei sunt mijloacele ce se vor scuza de scopul urmărit, în recidivă. La capătul punctelor obligatorii de trecere ale propagandei PAC se află epurarea valorilor literaturii române și rescrierea la repezeală a istoriei ei, prin pana unor indivizi de grobianism nimitului Dublu I. Fiindcă acesta luptă nu numai cu conjuncțiile, prepozițiile, virgulele și toată gramatica, ci și cu vârfulurei acestui secol literar. De pildă cu Marin Preda, care ar fi scris (și) „cărți pe care posteritatea va trebui să le uite? Așa și la (sic!) Sadoveanu, așa și la (!) Argehi și alții”. „Sau, cum, desigur îl va uita pe poetul Marin Sorescu, care va ocupa o cu totul altă poziție în istoria literaturii române”. Întrebare e cum vom uita noi ignominia în serie programată a acestei ordinare maculatură?

DIAC TOMNATIC ȘI ALUMN

Bibliografia LITERATORUL

- Macedonski Alexandru, *Thalassa* (roman). Prefață de Al. Piru, Editura „Mondero”, colecția „101 capodopere ale romanului românesc”, București, 1993, 450 lei.
- Mihai Platon, *Candelabre de rouă* (versuri de dragoste), Editura „Agora” RA, Iași, 1993, 120 lei.
- Ana Ruse, *Atâtea enigme* (proză scurtă), Editura „Europolis”, Constanța, 1993, 350 lei.
- George Bălăiță, *Lumea în două zile* (roman), 2 volume, Editura „Minerva”, colecția B.P.T. (1394-1395), București, 1993, 585 lei.

- Ion Horațiu Crișan, *Civilizația geto-dacilor*, 2 volume, Editura „Meridiane”, colecția „Biblioteca de artă” (519-520), seria „Arte. Civilizații-Mentalități”, București, 1993, 1440 lei.
- Nicolae Iorga, *Istoria românilor pentru poporul românesc*, 2 volume, Editura „Minerva”, colecția B.P.T. (1390-1391), București, 1993, 680 lei.
- Ilarie Voronca, *Scrieri* (vol II) „Incantații” (poezii). Ediție îngrijită, note și comentarii de Ion Pop, Editura „Minerva”, 1993, 255 lei.
- Ion Creangă, *Scrisori* (cu o prefață de Daniel Corbu), Editura „Panteon”, Iași, 1993, 200 lei.
- Daniel Corbu, *Documentele haosului* (poeme): Editura „Panteon”, Iași, 1993, 1000 lei.

Concursul național de poezie „Grigore Hagiu” - a III-a ediție

Editura „Porto-Franco” din Galați organizează anual, în colaborare cu Inspectoratul Județean pentru Cultură și Societatea Scriitorilor „C. Negri”, Galați, începând cu 1991, concursul național de poezie „Grigore Hagiu”.

Pot participa la concurs tineri din toată țara, inclusiv din Basarabia și din Bucovina de Nord, care nu au depășit vârsta de 35 de ani și nu au volum publicat. Marele premiu, acordat de Editura „Porto-Franco”, constă în publicarea volumului de debut.

Manuscrisele nu vor conține mai mult de 60 de poezii; pot fi depuse personal sau expediate prin poștă (Galați, b-dul G. Coșbuc, nr. 223 A), până la 15 septembrie 1993, cu mențiunea obligatorie: Pentru Concursul național de poezie „Grigore Hagiu”, însoțite de adresă și o scurtă prezentare a activității literare a autorului. Manuscrisele nu se restituie.

Premierea va avea loc la sfârșitul lunii septembrie a.c., cu prilejul desfășurării Festivalului național de poezie „Grigore Hagiu” la Tg. Bujor și Galați.

Literatorul

Săptămânal de literatură și artă editat de
MINISTERUL CULTURII

Anul III, nr. 34 (103) 1993

Comitetul director:
VALERIU CRISTEA
FUGUȘ NEAGU
Eugen SIMION
MARIN SORESCU

Redacția:
Lucian Chișu
Ion Cocora
Nicolae Iliescu
-redactori șefi adjuncți
Valerian Sava
-secretar general de redacție
Radu Băieșu
Nicolae Diaconu
Andrei Grigor
-redactori
Virgil V. Mocanu
-prezentarea artistică
Oana Udrea
-tehnoredactarea computerizată

Adresa redacției:
București, Piața Presei Libere nr. 1,
cod 71341,
tel. 617.10.23; 617.60.10,
int. 2243, 2248,
cașuța poștală 33-20.

Administrația:
Direcția Pentru Presă, Publicitate și Tipărituri, Piața Presei Libere nr. 1, sector 1, București

Anunțăm cititorii noștri că abonamentele la revista **"LITERATORUL"** se fac la oficiile poștale, factorii poștali și difuzorii voluntari din întreprinderi și instituții

Cititorii din străinătate se pot abona prin RODIPET S.A. - PO BOX 33-57; telex: 11995 sau 11034; telefax: (40)-0-185673 București - Piața Presei Libere nr. 1, România

Publicația este înscrisă în Catalogul de presă Rodipet la poziția 43. ISSN 1120-5583

Tehnoredactare computerizată

JORDAN
TOLDRA

Tiparul executat la **PROGRESUL ROMÂNESC SA** București

CRONICA LITERARĂ

Eugen SIMION

N. Steinhardt, mărturisitorul

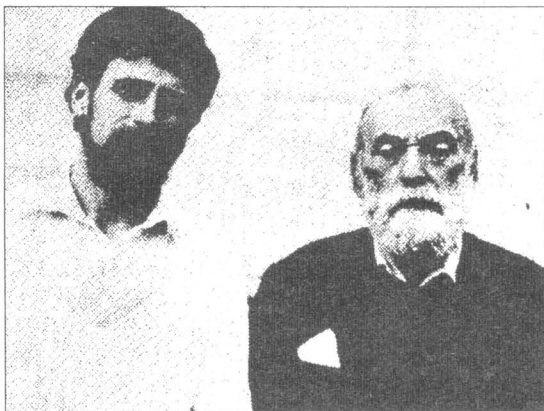
Am scris în mai multe rânduri că revelația ultimilor trei ani în literatură este opera postumă a lui N. Steinhardt. Un argument în plus ni-l oferă cartea publicată recent de Ioan Pinte, intitulată *Primejdia mărturisirii*.^{*} O carte vie, plină de farmecul inteligenței și al sincerității. Este vorba de șapte convorbiri pe care Ioan Pinte – poet și, dacă înțeleg bine, bibliotecar în Bistrița – le-a avut între 1984–1988 cu părintele Nicolae de la Mănăstirea Rohia. Se adaugă la acest dialog un număr de articole, scrisori, fragmente de jurnal, un text din 1988 despre *Agonia Europei* și, în fine, o emoționantă *Mărturisire* în care N. Steinhardt justifică trecerea sa la creștinism și hotărârea de a se călugări. Este o carte-document care, împreună cu *Jurnalul fericii*, cu *Predicile de la Rohia* și volumul publicat de Zaharia Sângeorzan, arată un destin de intelectual român în luptă cu „păcătoșenia” lui lumească și cu aspirația sa de a se „înduhovnici” prin Hristos.

Am ales înadins două vorbe care se repetă în mărturisirea de acum și care, în mod sigur, au o anumită semnificație pentru N. Steinhardt. Unele date de ordin biografic și spiritual au fost deja notate în confesiunile anterioare, altele sunt inedite. Nu este cazul să le analizez pe toate într-o cronică literară. Amintesc doar că N. Steinhardt se mișcă fără dificultate prin mai multe domenii ale culturii și are pentru generația sa (Eliade, Noica, Cioran) o iubire plină de exigență. Pe Noica, așa cum a declarat și altădată, îl socotește părintele său spiritual și-l laudă și acum firea dărză, dar are cu el o mică „răfuială”. Pricina răfuielii nu-i prea clară în text. Faptul că unul pune accent pe *rânduială*, iar altul pe *imaginație*? Prin anii '80 s-a dus special la Paris să-l roage pe Cioran să nu-l mai insulte pe Isus Hristos. Moralistul sceptic i-a promis dar după oarecare vreme a recidivat. Părintele Nicolae este supărat, dar nu ține prea mult la supărarea lui. Nici chiar atunci când un tânăr critic (Mircea Scarlat) scrie despre el în chip disprețuitor. Asta nu înseamnă că monahul umblă mereu cu duhul blândității și că limbajul lui nu cunoaște asprurile Vechiului Testament. Este suficient să citești păreriile despre *Agonia Europei* pentru a vedea ce limbă ascutită poate avea, la nevoie, eseistul și cât de iritat poate fi „creștinul existențial” (așa se definește pe sine în dialogul cu Z. Sângeorzan). „Imbecilul ăla de Eden”, zice slobodul la gură N. Steinhardt. „Doi propari, doi

nenorociți, doi asasini ai culturii, ai civilizației occidentale și-ai Europei, Generalul Eisenhower și Domnul Anthony Eden”. Dar ce să mai zicem de Kisinger, omul negocierilor? Părintele Nicolae zice că acesta este „o catastrofă a istoriei, un blestem pe capul oamenilor, o năpastă, o urgie, o ciură, o lepră, un cancer, o SIDA; nimic nu sunt toate bolile astea comparativ cu Kisinger...”. În fine, vine vorba și de Jean-Paul Sartre și de spiritualitatea occidentală. Monahul este categoric ostil. Crede, ca și Noica, de altfel, că Occidentul este spiritualicește la pământ. Chiar și zice: „e la pământ spiritualitatea; pentru că a fost înlocuită în Occident prin lașitate și prin fenomenul de gudureală, pe care l-a reprezentat atât de bine Jean-Paul Sartre și școala lui; dublu fenomen de gudureală și de linguşire”. În privința căderii/decăderii spiritualității occidentale sunt multe de zis. N.

moment de enervare? Nu, spune robul, nu e nici o contradicție, nu e un păcat. Păcătoșii ne sunt frați, adevărat, dar ei se poartă ca fiarele și trăiesc în „bârlogul spurcăciunii”. Trebuie, în consecință, să ne îngreșăm de ei, până se vor mântui...

Mai trebuie adăugat că greața monahului față de cei care pângăresc legile Domnului se exprimă în propoziții agere și colorate și că supărarea lui nu ține mult. Face de altfel un elogiu al bunătății sufletești într-un text admirabil construit pe ideea că bunătatea este fundamentul ființei umane și, totodată, fundamentul culturii. Concluzia este că numai cei buni ajung la esență și că erudiția, inteligența nu fac doi bani fără bunătatea interioară. Merită a fi citat acest text în care *morală bunătății* tinde să devină o *estetică a bunătății*: „Degeaba le-am avea pe toate:



Ioan Pinte și N. Steinhardt

Steinhardt se grăbește, ca și filozoful de la Păltiniș, s-o condamne în totalitate. Nu are integral dreptate, este opinia mea, nici în privința la Sartre. I se pot reproșa multe lui Sartre, dar nu poate fi ignorată opera lui de filozof și opera lui literară. Aceasta în ce categorie intră? *Lașitate* sau *gudureală*? În nici una, cred.

Dar în discuție nu sunt, acum, opiniile literare ale lui N. Steinhardt, ci stilul său. Aici mănios, ultimativ, neiertător, în alte cazuri blând, creștinesc, *milos*. În portrete, domină stilul din urmă. Dinu Pillat, Sergiu Al. George, Anton Dumitriu, Noica, Eliade sunt înfățișați cu bunătate și admirație. Pe oamenii politici nu-i prea iubește (s-a văzut, mai înainte, ce crede despre Eden, Kisinger...) și ca să-și justifice iritarea, greața, intoleranța... scrie că „greața este un sentiment foarte creștin; foarte creștinesc, nu mă înșel”. Nu-i o contradicție între iubirea pentru vrăjmașul nostru, recomandată de Hristos, și greața pe care o manifestă robul său Nicolae într-un

intelență, cultura, istețimea, supracultura, doctoratele, supradactoratele (ca profesorul din *Lecția* lui Eugen Ionescu) dacă suntem răi, haini, mojiși și vulgari, proști și nerozi, doi bani nu facem, se due cu apa sămbetei și inteligență, și erudiția, și supradactoratele, și toate congresele internaționale la care luăm parte și toate bursele pentru studii pe care le câștigăm prin concursuri severe. Nimic nu poate înlocui și suplini nițică bunătate sufletească, nițică bunăvoință, toleranță, înțelegere. Nițică susținută bună cuviință. Bunătatea sufletească nu-i o virtute subtilă și rafinată, e un atribut de bază al ființei omenești și totodată un atribut al culturii. Bunătatea este alt nume al definiției dată de Aristotel omului: ființă socială. Fără bunătate nu putem conviețui decât în condițiile de groază și justificând amarnica afirmație a lui Sartre: ceilalți, iată iadul! Există un altruism elementar exprimat prin bunătate care este o axiomă a vieții obștești. Berdiaev spunea: pâinea pentru mine este o pro-

RAZLETE

Marin SORESCU

Bolnav de carte

O carte scrisă

Nu produce imunitate la scris.

Te vei îmbolnăvi de microbul Cărții următoare.

Și tot așa.

O veșnică stare de gripă, Cu un milion de rădăcini De microbi.

blemă materială (bineînțeles, egoistă, vulgară), dar pâinea apropielui meu, continua Berdiaev, este pentru mine o datorie spirituală. Reiese de aici, în mod vădit, că nimic nu poate suplini întru totul bunătatea. Știm că de-am vorbi toate limbile și toate dialectele pământului și de-am fi capabili să clasificăm conform cu clasificarea zecimală toate volumele tipărite în toate limbile pământului de la Gutenberg și până astăzi și de am fi toți de carte și de erudiție și de am cunoaște întrebuințarea tuturor termenilor specifici tuturor științelor și tehnicilor; tot nu ne putem numi oameni culți dacă suntem niște pizmăreți, niște bătărași și niște răi la suflet. Că ne-o place sau nu, cultura nu este numai acumulare de cunoștințe ci o subțirime a caracterului și capacitatea de a considera bunătatea drept o simplă virtute desuetă și sentimentală. Să nu săvârșim regretabila eroare de a lua drept scriitori pe simplii făcători de cărți și drept oameni de cultură pe simplii memorizatori de informații.”

Trecând peste alte confesiuni, să reținem că lui N. Steinhardt îi plac scrierile minore (cazul Brătescu Voinești), că modestia ne stă bine tuturor, dar mai cu seamă oamenilor inteligenți, că el s-a retras în singurătatea de la Rohia nu pentru a se sălbătici, ci, cum zice Efreim Sirul despre ultimul proroc al Vechiului Testament, pentru „a îndulci în pustie sălbăticia lumii”. În pustie, eseistul nu uită de obligațiile lui cărturărești, scrie, citește, primește semnele de simpatie din presa literară, notează impresiile lui despre poezia feminină (un amestec surprinzător de nume și cărți de toată mână!), meditează la „înduhovnicirea cosmosului” și nu uită să mai spună o dată că a fost fericit în detenție pentru că acolo a cunoscut taina botelului. „Convertirea este un acces la ferice”, explică el. Nu-i acceptă pe batocniști și, la urmă, „descotorositor de ură”, se roagă și pentru evrei, și pentru prigonitorii lor, legionarii asasași din porunca lui Carol al II-lea, zicând că toți au dreptul la iertare. Această

mărturisire va produce, nu-i greu de bănuț, multă iritare. N. Steinhardt se apără, dinainte, aducând exemplul lui Ben Gurion care s-a îmbrățișat cu Adenauer. Preconizează o nouă îngăduință în lume și se mai roagă o dată pentru ca *îndurarea* să lege pe oameni. Este și aici recunoscător poporului român și vorbește, în termeni superlativi, de mărînimia lui. Cum se discută, azi, din nou despre evenimentele tragice de la începutul anilor '40, este bine de cunoscut și punctul de vedere al lui N. Steinhardt în această problemă controversată. Iată-l: România a fost „singura țară aflată sub influența germană în timpul celui de-al doilea război mondial, în care evreilor nu li s-a aplicat programul de exterminare conceput de Hitler și de oamenii săi; mărînimiei acesteia, a poporului român socotesc că trebuie să i se răspundă cu simțăminte de atașament și grațitudine”...

Personajul care mărturisește toate acestea este deja cunoscut din cărțile autobiografice anterioare. Sunt puține elemente de adăugat portretului său moral și intelectual. Poate doar regretul celui ce semnează această cronică literară că l-a cunoscut, ca om, prea puțin, inadmisibil de puțin. Pe N. Steinhardt omul care mizează pe iubire și propune o estetică a bunătății nu l-am descoperit, cu adevărat, decât în cărțile lui postume. Este un om, nu mă sfiesc să spun, frumos și un spirit înalt. Micile lui accese de greață nu-i schilodează sufletul. A ieșit din suferința detenției, cum am scris și altă dată, întărit moralmente și acum, în preajma morții, își amintește cu bucurie de carcera lui de la Jilava pentru că acolo a putut sta de vorbă cu Sergiu Al. George... Nu-i un paradox? Este, desigur, dar lui N. Steinhardt îi place să ne surprindă și, mai ales, nu ezită să înfrunte în felul lui repezit, exuberant, „nezăbavnice”, prejudecățile lumii noastre. Este o bucurie să-l citești și, chiar când nu ești de acord cu el, îl respecți și-l iubești pentru bunătatea inteligenței lui.

* N. Steinhardt: *Primejdia mărturisirii*. Convorbiri cu Ioan Pinte. Editura Dacia, 1993

TÂNJIREA SPRE CERC

Maria Vodă Căpușan,
Marin Sorescu sau despre
tânjirea spre cerc,
Editura
„SCRISUL
ROMÂNESC”,
Craiova, 1993

Eseul Mariei Vodă Căpușan despre Marin Sorescu tratează soresciană creație pe lungimea de undă a spiritului autorului. E o mișcare critică plină de ironică facondă, capricios feminină, executată de o persoană sâsistă de cultul culturii, de profesorat, care mizează ingenuitatea și se copiază doct, lăsând să i se prăvăle în minte rafturile cu reșete nume, aflate de bune reflexe culturale, nume pe care nu le ignoră dar nici nu le adoră, preferând să facă într-un mod foarte serios teorie inefabilului.

Autoarea și-a dezbăcat textul, altminteri aproape obsesiv de serios, de sistematica seriozității profesionale ca să trateze liber o operă clădită în infinitul spontaneității artistice. „Morala” implicită și explicită este că există creații care frâng pur și simplu condeiul critic și transformă în titirez vigența istorico-literară.

Nici vorbă că avem de-a face cu „un exercițiu de admirație”, dar vorba ceea: spune-mi cum admiri, ca să-ți spun cine ești! Este o cititoare atentă la o galaxie literară funcționând după legea a căror mobilitate „învârtie globul”. E conștientă că se poate îneca în diluviul textului dacă nu admite primatul unui „Surăs” devastator de stânci conceptuale. Vorba cântecului: „Mi-a venit Dunărea mare/ Și de mare, mărgini n-are...”. Ce să măsoară? Opera soresciană germină concepte noi, precum chiar acest *surăs* – care alunecă în folozofia literară a Mariei Vodă Căpușan direct din autopoietic autorului. Periculos e textul care se poate strecura printre ochiuri sau poate înghiți pe critica lui cu năvod cu tot sau i-ar putea prinde în vreun cârlig savanta vorbă târându-l apoi cu ea până cine știe unde. Așa înțeleg, autoarea cu masa plină de cârlige grele ale mucenicului filolog le consultă pentru a-și scutura apoi vâsla de ele, ca să înainteze în vântul libertății esențiale. Spiritul ludic afine subiectului, colocvialitatea programatică a metatextului critic tind să demonstreze că indemonstrabilul trebuie savurat cu măsură, cu buclă de gheață analitică și speculativă, ale căror diafane înzări s-a născă perspective noi și cuceritoare. Hărăzina cu textul și cu teoria despre text, unorii greu de urmărit, arată cum o operă schimbă lumea, începând cu primul ei lector – specialistul – pe care îl decomplexează și îi imprimă avânt procedural. Multe sensuri sunt prinse în năda ludicului critic literar, puzderie de sugestii și analogii probează tenacitatea cercetării de profunzime. Argumentând „sfericitatea” operii lui Marin Sorescu e firească „metoda” deschiderii unui volum la întâmplare, așa cum fac unii credincioși ca să primească mesajul divin. Textul se vâdește a fi cel necesar.

Luxuriantă comparativă arată că autoarea eseuului are pasul mare. Se strâng pe pagină Yoice, Wilde, Ovidiu, Nerval.

Autoarea devine „confesivă” într-un fel de apart-uri, ceea ce permite recursul la sugestie amănând verdictele printr-o regie a impulsului critic: „Greș să tranșezi nodul gordian, să dai sens definitiv acestor verbe prănd de supremă claritate.” (p. 20), „Din

nou, capcane.” „Lectura întru semnificare lăsa locul alteia mai modernă – oh! mode literare și critice – în deconstrucție, când semn înseamnă urmă, ca lăsată pe ceva, concept deridian prin excelență, unde accentul nu mai cade pe înțeles, ci pe dificultate și, în ultimă instanță, pe imposibilitatea statuirii lui, într-o perpetuă desfășurare...” (p. 21) În continuare se explică impulsul constructivismului. „Această, totuși, hermeneutică postmodernistă” – cum o definește autoarea și acest metateus foarte discret parodic și autoparodic relativizează în favoarea lui Marin Sorescu mitul științei textului, culminând cu strigătul de modestie și admirație final: „Vise de profesorat obsedată să predea școlărilor-cititori, cât mai pe înțeles, opera lui Sorescu. Când e mai simplu să le pui în mâini cartea semnată de Sorescu și să le spui: „Citește-o!” (p. 87)

Eseul despre Marin Sorescu, apărut de curând la „Scrisul Românesc” din Craiova e o carte a bucuriei critice (fundamental deosebit de cărțile aceleia critice în sensul că nu dorește moartea autorului), a scufundărilor voioase, fără crisparea științei bibliografice asimilate în locuri primejioase ale textului, cu dezvoltată seriozitate. Eseul e starea de vacanță a celor mai harnice inteligențe. E dreptul lor să arunce zăbalele convenționale ale discursului teoretic absolutist, care ar putea doina a jale semiotică înaintea „relației de rudenie” din *Vârul Shakespeare*, în care

TRECUT PREZENT, PREZENT TRECUT

Eugene Ionesco
Prezent trecut
trecut prezent,
Editura
„HUMANITAS”,
București, 1993

„Mi propun să schimb tonul și modul de a scrie. Când voi fi prea enervat, sau prea abătut, am să evit să scriu. Să nu scriu decât lucruri precise, să notez fapte concrete. Minimum de pasiune posibil”. Dacă aceste fraze ar fi fost scrise de un oarecare, ar fi reprezentat, dincolo de imposibilitatea de ordin practic, o lăudabilă năzuință către calm și echilibru. Dar ele aparțin lui Eugene Ionesco, acest mare nonconformist al secolului, și sunt inserate în primele pagini ale extraordinarului *Jurnal* ținut de dramaturg în perioada 1940-41. Trebuie interpretate nănaț de vreme ce autorul lor n-a fost niciodată „în rând cu lumea”, ci s-a așezat, mai degrabă, de-a curmezisul ei împărțind modul său de înțelegere a vieții prin aparente paradoxuri scăpătoare de idei. Epoca la care se referă nu e, nici ea, una oarecare. Multimele își îndreptau fața spre direcțiile de evoluție a evenimentelor lepădându-și nu o dată veșminte vechi spre a se fanatiza în cele noi. Era un spectacol în care unii vedeau eliberarea marilor energii, în timp ce Eugen Ionesco surprindea îngrozit haosul: „Navighez pe o barcă fragilă în furtunile haosului. Oamenii pe care-i cunosc au toți un sistem pentru a explica lumea și ceea ce se petrece acum îi ocolesc. Toți înțeleg tot și explică tot. Sunt singurul din lume care nu înțelege nimic, ei toți au chei și sperale (...) Să nu ne lăsăm duși, să nu ne

geometria înțelegerii calcă uneori strămb, dar intuiția, drept. De ce n-am prefera zborul din specie în specie, din teatru în vers, din pictură în literatură, pentru o polenizare cât mai naturală a aserțiunilor critice pe marginea unor texte care nu stau locului, ci, cum fericit insistă autoarea, culegând vorba autorului, se află într-o perpetuă „răscoală”.

Fără a suspecta de mimetism față de spiritul sorescian pe o cercetătoare atât de origină, merită să admitem ca satelitul al creației soresciene și al abilității ei în *arta fugii*, acest poem critic, specie a Criticii ludice, cu funcție de trezire a dorului de Sorescu.

Cărtica de nici o sută de pagini îl va întineri pe omul cu vraf de tomuri necitite pe nopțieră, ca ploaia de primăvară, însușindu-i nouă lectură. Mai mult ce-și poate dori un critic de la cititorul care nu-i la zi cu „de-construcția” și nu-l știe pe dinafară pe Bergson. Cât despre ceilalți... Răspunderi mari incumbă-le, incumbă! (după zodiacul literar e anul parafrazei).

Cu un deceniu în urmă, Mihaela Andreescu preciza în monografia ei *Marin Sorescu-Instantaneu critic* (Editura Albatros) că acest scriitor nu „locuiește” multă vreme nici în propriile construcții, nici în cele critice”. (p. 20). Dacă va parăși și „Sfera” Mariei Vodă Căpușan și se va ascunde pe vreo gură de rai doljean să mai lucreze puțin, cu spatele la mitul său în plină ascensiune? Maria Vodă Căpușan ne va mai scrie. Deocamdată, în prezentul volum, ne întâlnim cu „vârul nostru Sorescu”.

Doina BĂGHINĂ

mare neliniștit în interiorul realității. N-a reușit să scrie „fără pasiune, fără chin, fără durere”, tot ce a spus fiind o „paranteză pasională”. Înțelegând că nu există măsură decât „în disperarea noastră”, că nu există practic soluții de a ieși dintr-o beznă fără sfârșit, Eugen Ionescu plonjează în absurd. Absurdul care soare realitatea remodelând-o într-o formulă insolită de percepție a ei. Din acest punct de vedere *Jurnalul* e o foarte utilă punte de traversare dinspre realitate spre universul dramaturgiei absurdului. E o alienare care se disimulează artistic fiind în suconștientul autorului cu mult înainte de a se releva pe de-a-ntregul, căci însuși Eugen Ionescu descoperă cu surprindere acest lucru: „Sunt mirat să văd în ce măsură fenomenul acesta seamănă cu piesa mea *Rinocerii*. Această e gena piesei. Dar numai de curând, reluând pagini vechi din *Jurnalul* meu, am văzut că îi numeam rinocerii, fapt pe care îl uitasem complet și numai printr-o curioasă întâmplare mi s-a părut că am găsit numele acestor adversari, sau al acestor fanatari imbecilizați”. La ce se referă Eugen Ionescu? La unul din acele

momente izvorât din teamă și incompreensiune, când realitatea declanșează un dublu al ei, simbolic: „Îi vorbeam. Era încă om. Sub ochii mei, dintr-o dată, îi văd pielea întărindu-se și îngroșându-se în mod înspăimântător. Mănușile, pantofii îi devin copite; mâinile se fac labe, îi crește un corn în frunte, devine feroce, se repede cu furie. Nu mai știe nu mai poate să vorbească. Dintr-o dată a devenit rinocer.”

Jurnalul lui Eugen Ionescu relevă în ton și expresie, un disident în sensul adevărat al termenului, un nemulțumit de tot și de toate, mântuit prin artă. Magma incandescentă a trăirilor sale, relieful expresiv al *Jurnalului* a constituit o piatră de încercare pentru traducătoarea cărții, Simona Cioculescu, care a reușit să redea, în românește, toată strălucirea, toate adâncimile de gând și neliniștea reflexivă a gânditorului. Text metaliterar de importanță excepțională. *Trecut prezent, prezent trecut*, impune, în primul rând, prin stilul artistic memorabil.

Lucian CHIȘU

TRADIȚIA KITSCHULUI

N. D. Cocea,
Pentru un petec de negreață,
Editura
„MOLDOVA”,
Iași, 1993

Există, oare, o noimă a reeditărilor în tot „vacarmul” acesta editorial din ultimii doi-trei ani? Privind puzderia de autori și cărți aruncate pe piață de cele cine le mai știe câte edituri sunt acum, cred că predominant este interesul financiar. Semnificația culturală cedează în fața câștigului. Ca la orice piață.

O ilustrează și recenta retipărire, la o editură ieșeană, a romanului lui N.D. Cocea: *Pentru un petec de negreață*. „Frescă admirabilă a societății românești dintre cele două războaie mondiale, document deosebit de instructiv pentru tineretul de azi” (cum sună o „recomandare” de pe copertă), romanul, citit acum, este de o penibilitate desăvârșită.

Justificarea scrierii și publicării în urmă cu șase decenii a acestor pagini poate fi, eventual, găsită în circumstanțe... ideologice: o satiră la adresa național-părnăștilor care câștigaseră alegerile din 1932 și care, până în noiembrie 1933, formaseră trei guverne. „Din sat în sat, din cătun în cătun, din om în om, ca fulgerul în zigzaguri se răspândește vestea că țărăniștii au fost chemați la putere. O izbucnire de speranță, cum nu mai cunoscuse până atunci trecutul greu-încercatului nostru neam cutremurat pământul și făcea să vibreze aerul răz. Satele păreau în sărbătoare. Ochii oamenilor se aprindeau ca lampioanele în nopțile de parazi naționale.” Sau: „Țărănișmul cu propriile mâini ale lui Mihalache, cu mâinile murdare de traficuri și coile de arginți ale frunțașilor lui, deschisesse larg drumul dezagregării, aventurierilor, care de pe acum sfărceau patria în numele lui Hitler.” Cam acesta-i tonul scrierii pentru fundul politic.

Fundal pe care se desfășoară și experiențele intelectuale, sentimentale și sexuale ale personajului central, Andrei Voia, un boierăș cu „idealuri” și poftă, la care veneau femeile „din toate statele de prin împrejurimi”, căci „vremurile erau excepționale de grele. Birurile mari. Coșarele goale. Iar muierile,

ca întotdeauna în țara românească, rele de muscă.”

De fapt, ceea ce a făcut oarecum trecerea cărții în epocă a fost tocmai erotismul ei frust (pentru cititorul de atunci incitat și de „cheia” din titlu). Citește azi, aceste pagini sunt pur și simplu jenante prin lipsa lor de har și de... puțință narativă. „A avut-o acolo pe podele, fără un geamăt, fără un tipăt. Vântul zgâlțâia aprig ferestrele. În hogașuri plângea vântul. Peste trupul ei întins, ca mort, Andrei, ascultând mânia naturii răzvrătite și zvăcnirile propriului sânge care începea să se potolească, încerca să-și adune mințile. Se trezea ca dintr-un somn adânc. Ce făcuse?” Și urmează apoi alte 22 de întrebări, după care: „Și-ar fi dat cu pumnii în cap. Și-ar fi strigat: bestie!... Brutal!” privește ce-ai făcut. Dintre pulpele ei, ca din adâncul unei prăpăstii de remușcare și de deznădejde, a chemat-o încet și lung: — Voicot!”

Sunt și accente pamfletare, și împunsături veninoase – între altele și la adresa prietenilor și de odinioară, Tudor Arghezi și Gala Galaction –, și accente de revoltă socială în paginile acestei scrieri, amestecate cu discursivitate de gazetar angrenat în virulente polemici. Din această retorică încălcată și nervoasă nu poate lipsi umorul involuntar, precum: „Cine știe, se întreba Andrei, dacă și de sub cămașa lui Mihalache nu ne va fi dat să vedem răsărind un nou soare.”

În fine, în cea mai bună tradiție a kitschului literar, romanul abundă și în filosofări despre politică, istorie, tradiții, copii, literatură națională, basarabeni etc.etc. de felul: „Se gândea la viața asta absurdă care pe toți, căpi suntem, ne pune zilnic pe jăratec sau pe frigare, ne aruncă, ne înalță, ne strivește, ne tăvălește, face hoți din noi sau criminali de drumul mare, sperjuri, nevoinici, ticăloși, trădători, fiare însetate de sânge, sau bestii, sau Dumnezei... pentru un petec de negreață.”

Înutil să mai scriu despre... utilitatea unei astfel de reeditări. Nu-mi pot reprimă, totuși, melancolia gândului că, din hârtia consumată, se puteau publica, cel puțin, două-trei volume ale unor tineri prozatori care așteaptă, probabil și pe la Iași, să iasă și ei odată și odată în lume.

Ioan LĂCUSTĂ

FAMOUS BLUE RAINCOAT

SAU NIMENI NU-I PERFECT

– ușoară convorbire cu Sorin Preda –

Aidoma magazinului Victoria, Sorin PREDA adaposteste, ca un Gotha al simjurilor, vreo cincizeci de alte persoane într-una singură. În ciuda aparențelor (adică înalt, mustață ironică, ochi ageri, vorbă când domoală, când iute, oleacă amestecată cu Bacăul "natal", dar, ehehe, și cu cât cuprinde de Siliștea-Gumești, un aer încurcat de încurcă-lume), Sorin Preda poate fi trecut la măsurile excepționale.

El poate fi întâlnit oriunde: la București, la Cernica, la Paris, la Cozia, la Marsilia, la – pardon – Bacău. Cine nu-l

înțelege (sau măcar nu încearcă să), nu și-l dorește prin preajmă. Atenț, își compune zilnic corespondența și are obiceiul moromețian de a răspunde la o întrebare printr-o altă întrebare, sau printr-o tăcere cehoviană. Folosește legănarea frazelor lui L. Cohen, care îi dă și alura. Dacă ai ghinionul să mergi cu el în Siliștea, la casa memorială a unchiului său, și-l mai și întrebi cine trece ușița, îți răspunde aparent nevinovat: „cum de nu știi, e Dinal!”. Cam așa sunt și textele lui.



— Sorin Preda? De ce Sorin Preda și nu altcui?

— Iată, în sfârșit, o întrebare inteligentă. Chiar, de ce Sorin Preda? În mod normal (dar ce mai e normal în zilele noastre?) numele meu de familie ar fi trebuit să fie Călărașu și nu Preda. Acesta din urmă este numele bunicii mele, care din motive ce nu fac obiectul interviului de față a evitat să se căsătorească legal cu soțul ei, Tudor Călărașu. Tot șirul prelung de urmași continuă această abatere de la normalitate. Surpriza și mai mare a fost să descopăr că nici Călărașu nu e un nume legal constituit. În realitate, pe bunic îl chema Neacșu, Călărașu fiind o banală poreclă. Accept ideea că printr-un alt joc al soartei m-ar fi putut chema altfel, dar sunt sigur că nu mi-ar fi plăcut. Îmi convine acest nume, chiar dacă Marin Preda s-a chinat o noapte întreagă să-mi găsească un pseudonim.

Consider că nu e drept pentru mine să intru în literatură cu handicapul unui asemenea nume. Din ferice, nu a găsit nimic care să mă intereseze și am rămas la varianta originală: Preda. E un nume la care țin, pentru că am luptat pentru el, mi l-am câștigat și, într-adevăr, îmi aparține. Nu a fost ușor, te asigur. Îmi amintesc cum Virgil Mazilescu m-a abordat destul de grosolan spunându-mi: „Cum îți permiți, dom'le, să te cheme Sorin Preda?” Diferența de vârstă și uzanța m-au

îndemnat să nu-i răspund. Când îți afirmi dragostea față de un om printr-o măgărie, nu e nimic de capul tău.

— Cum ți se pare viața?

— Tot mai artificială. E ca o melodie pe sintetizator. Poți face tot ce dorești cu ea – s-o treci din registrul tragic în cel comic în doar câteva secunde. În rest, descopăr mereu câte ceva. De curând, la Cernica, am auzit cântând un cuc autentic, un cuc de-al nostru, românesc. În clipa aceea am realizat că eu știam cum cântă cucul din poveștile bunicii, din filme, din cartea lui Creangă, dar nu văzusem nici un cuc adevărat. E rușinos, dar așa stau lucrurile.

— Cum ți se pare, atunci, viața literară?

— La fel. Viața și literatura sunt două oglinzi puse una în fața celeilalte. Dacă ești curios și îți bagi capul să vezi ce-i acolo, ești pierdut. Vei trăi în literatură ca în viață și invers. Niciodată nu vei mai ști unde te afli. Reflectează la acest îndemn: „Fericiți cei săraci cu duhul” și poate că nu o să-mi mai pui astfel de întrebări.

— Cum va arăta literatura de mâine?

— Iată subiectul unui concurs național de imaginație. În orice caz, te asigur că eu nu voi participa la el.

— Ce se întâmplă atunci când lipsește zgomotul? Dar atunci când ochii înregistrează?

— În ambele cazuri îți vine să te lași de literatură. Dacă între

ține și ceea ce vezi (o floare, o găză, un munte) nu se întrepătrunde nimic – nici un gând, nici o comparație –, înseamnă că trăiești pur și simplu. Te identifiți cu propria ta rețină. Nu mai ai nevoie de cuvânt, de intermediar. La o asemenea stare nu acced însă decât marii pustnici, sfinții. Noi, păcătoșii, scriem literatură pentru că suntem neîntregi.

— Încearcă o descriere a camerei tale de lucru.

— Este un colț de cameră. Nu aș putea să scriu având biroul plasat în mijlocul

au trecut 4–5 ore de muncă.

— Scrii direct la mașină?

— Obiceiul acesta tâmpit l-am deprins din gazetărie. Mi-a venit foarte greu. Era ca și cum m-ai fi pus să scriu cu mâna stângă. Până la urmă am ajuns la un compromis. Încep cu pixul și termin direct la mașină. E o prostie. Relația directă cu foaia de hârtie nu suportă nici un substituit. Nu întâmplător, pentru scriitor contează calitatea hârtiei, gradul de alb. Nu întâmplător, el își alege și se atașează de obiectele necesare scrisului. Nu renunță prea ușor

măcar o dată sincer și spune-mi ce părere ai despre tine?

— Dar de ce, mă rog frumos, trebuie să fii „o dată” sincer? Eu sunt sincer de mai multe ori pe zi, ca un medicament. Dimineața, când întârzii împreună cu soția (am prostul obicei de-a mă bărbieri zilnic și apoi se mai și oprește, când vrea ea, apa), la prânz cu inamicii, seara, cu amicii. Ce părere am despre mine? Ia de citește! Și în fond asta nu-i treaba dumitale, ei!

— Chiar crezi că, făcând o socoteală dreaptă, suma calităților o depășește pe cea a defectelor?

— Da.

— Bănuiesc că ai și tu un punct slab. Cam prin ce zonă a ființei tale s-ar situa el?

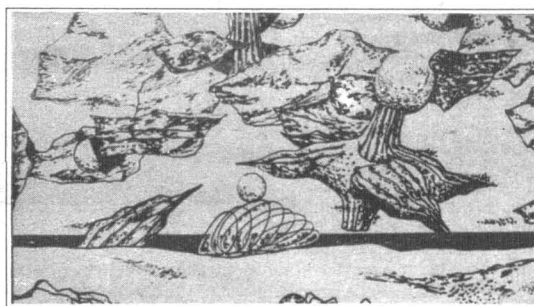
— Cu circulația (n-am împlinit încă anul de când am carnet de conducere) și cu dumneaei, respirația, nu o duc prea bine. Sunt, în continuare coleric, deci mă inflamez repede și mă sting la fel de repede. După, devin mai lucid decât mulți alții. Vezi, poate sunt și puțin para, nu în sensul prescurtării franțuzești, ci în sensul celei freudiene. Mai am și mania de a mă întinde la vorbă cu te miri cine, cum fac acum.

— Mersi. Ești un om citit. Cum îți explici că această constatare a devenit în cazul generației noastre un motiv de reproș sau, oicum, o laudă vag disprețuitoare?

— Fii mai clar! Adică cititul îngreunează talentul? E o prostie! Nu poți face nimic doar din mușchii talentului. Dai o carte, hai două, și atât. Mulți zic că generația anterioară optzeciștilor nu era citită. Nu cred. Nu avea grila de lectură structuralistă, barthesiană etc., dar cam toți știau cine-i Faulkner și Thomas Mann. Mai știau și limba română, în original. Dacă-ți amintești, în timpul facultății erau profesori ce puneau boii înaintea carului, învățându-te despre Chomsky înainte de a face declinările stas. Ca și azi, numai că acum se folosește criteriul politic. La noi nu-i ceva sedimentat, noi nu așternem în prelungirea a ceva, ne tot căutăm tradiția. Cu mici excepții ce confirmă regula, deh. Chiar și acum, când

Nicolae ILIESCU

(Continuare în pagina 6)



Florin Niculiu: Tărâm infinit (I)

camerei, ca un covor, ca o barcă în Cișmigiu. Am nevoie de intimitate și de o limitare a câmpului vizual pentru a nu mi se distrage atenția. Stau mereu cu veioza aprinsă și, evident, cu spatele la fereastră. Deși nu-mi propun asta, biroul meu este mereu invadat de hârtii, dosare, pipă, futac, țigări, brichete. Ca un blestem, de câte ori fac ordine pe birou, a doua zi lucrurile reîntârn în normal – în dezordine, adică.

— Care crezi că e vârsta optimă pentru scrisul prozel?

— După 40 de ani. E o vârstă la care nu-ți mai arde să glumești. Din păcate, maximum de energie și de rezistență fizică o ai între 20 și 30 de ani. Mult mai greu însă este să te lași de scris. Pentru așa ceva orice vârstă este bună.

— Când scrii, ai obiceiul să te uiți la ceva?

— Când mă așez la birou și văd că nu merge scrisul, aplic o întreagă strategie a așteptării, îmi descopăr ticuri, timpul curge greu, sunt extrem de iritabil, orice mișcare și zgomot mă deranjează, devin antipatic, insuportabil chiar. Dacă însă am intrat în mână, suport orice, chiar și pe prieteni. Adeseori însă nici nu-mi dau seama când

SPRE IUBIRE, PE JOS

Acum înțeleg –

O să mă duc spre iubire pe jos,

Deși în acest timp promiscuu,

Ca orice contribuabil onest,

Ar trebui să mă doară-n cot

De benzină. Dar nu-i așa, nu-i...

Trec prin râșnița de cafea

Prăjitile mele răscruci,

În timp ce o nespecifică melancolie

Împăturită-ntr-un plic

Mi-e strecurată, discret, pe sub ușa.

De ce nu faci ceva, Doamne, de ce?

Dacă ții neapărat, mărginește-ne –

Fie chiar și-n iubire!

Dar fă ceva, Doamne! Fă!...

Dim. RACHICI

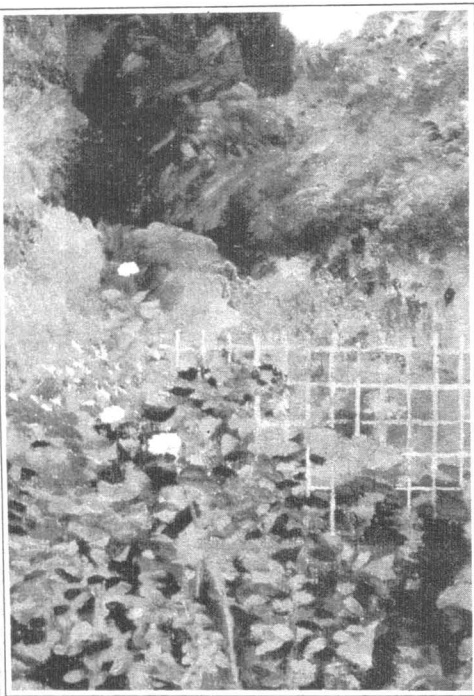
EUGEN SIMION ȘI REMODELAREA MODELELOR (II)

Conachi, ci îi alimentează, generos „modelul” de „cel mai complex și mai profund poet erotic de până la Eminescu”, de devenire a lui ca scriitor prin devenirea lui ființială în cadrul *spitalului amorului*.

Eugen Simion este ceremonios, în astfel de zone ale investigației, dar nu aulic în sensul munteanului Maiorescu, ci blajin-sceptic la moldoveanul Lovinescu, demersul său fiind profund simpatetic, de contopire (circumspectă, însă, am zis) cu obiectul. Situația literaturii române în lumina modernității impune, bineînțeles, și un spirit critic modern, susținut de un stil de asemenea modern, după cum spunea Ion Negoițescu, adică „limpede, suplu, literar fără poetizare, insinuant printre abstracțiuni”. Este „un stil mobil, degajat, mulându-se cu vizibilă, măturisită plăcere pe obiect; stil care, prin eleganta-i impersonalitate, se constituie ca un instrument larg eficace, și mai cu seamă ca un instrument ideal pentru istoricul literar, în dubla sa calitate, de critic ce valorifică și de istoric ce situează structurile literare în timp și spațiu” (Ion Negoițescu, *Eugen Simion și „Scriitorii români de azi”*, în *Luceafărul* Nr. 48, din 26 decembrie 1990).

Fascinația textului critic o produce *tovărășia amicală* cu autorul, așa cum se întâmplă între Barthes și Michelet în cartea *Michelet par lui-même*. Sunt în textul ei două penițe care se încrucișează și scriu învârstat „Barthes

întocmește fișe și alte fragmente, Michelet este obligat să confirme ceea ce gândește biograful acesta cu prea multe idei în cap” (Eugen Simion *Întoarcerea autorului*, București, 1981, p. 110). Ceea ce le propune Eugen Simion scriitorilor români, de ieri și de azi, este totmai o *tovărășie amicală* de idei, „structura unei existențe”. Crezul



Florin Niculiu: Grădina

criticului este exprimat clar în *Timpul trăirii*... „Nu-mi vine să sacrific o operă de dragul unei metode. Nu cred nici în putința de a epuiza o operă. Această imposibilitate de a merge până la capăt asigură longevitatea criticii” (Eugen Simion, *Timpul trăirii, timpul măturisirii*, București, 1977, p. 168).

Conștiința relativismului actului critic este de asemenea un însemn al modernității și Eugen Simion nuanțează teza lui Poulet asupra identificării operei, căci „nu există o singură cale de pătrundere”, „spiritul nefiind pentru toată lumea același” (Eugen Simion, *Timpul trăirii, timpul măturisirii*, București, 1977, p. 360). Criticul își modelează, în acest sens, și un anumit fel de comportament moral și psihic, mulându-se pe modelul scriitorului modern care, sfidând retorica, devine un *destructor*, vorba lui Sartre și gândind literatura în termenii unei rupturi fundamentale: „El nu face decât desfășurând ceva constituit, acceptat, sacralizat. Antonin Artaud spune lucrurilor pe nume: „orice scriere este o porcărie”. E limita unei revolte pe care artistul modern (poetul, cu precădere) o simte și-o afirmă sub diverse forme” (Eugen Simion, *Sfidarea retoricii. Jurnal german*. București, 1985, p. 9-10).

Strategia circumspecției și a „corijării atente se aplică și în serialul *Întoarcerea autorului*, unde relația creator-opera este reluată din unghiuri diverse, iarăși într-un spectacol subtil al nuanțelor dialectice și al configurației sistematice a demonstrației. Am putea, firește, avea rezerve față de „zelul sistematizant, nu lipsit de o tentă didactică”, față de „arderea molcomă a scrisului care nu cunoaște ascuțirile personaliste”, după

expresia lui Gheorghe Grigurcu (*Critici români de azi*, București, 1981, p. 331); nu-putem contesta, însă, existența nuanțelor personale ale problemei, ca și a demonilor polemici, a spiridușilor subtextuali ai negației (nu spunea el, fără ocoluri, în 1976, că *Mitrea Cocor* al lui Sadoveanu e fără valoare estetică și că, din cauza limbii sărace, pline de clișee și cu violențe, pare a fi scris de o altă mână decât aceea care scrisese, pe o temă similară, *Județul sămănilor* sau *În drum spre Hârlău*).

Acești demoni ai negării polemice care își arată repede capetele de prin rândurile dominate de chiar zeli afirmării apar mereu, să zicem, în *Întoarcerea autorului*, unde subminează autoritatea biografismului lui Saint-Beuve, a antibiografismului lui Proust, a pozitivismului lui Lancon, a existențialismului lui Sartre, a psihocriticismului lui Mauron, a structuralismului lui Barthes sau a tematismului lui Richard, care, după cum spune Eugen Simion în *Timpul trăirii*... lasă ceva esențial din operă. Mereu se scoate din joc ceva, observă judicios Eugen Simion: fie opera, fie autorul, fie lectorul; este greu, apoi, să faci o disociere netă între omul profund (proustian) și omul superficial (beuvian). Chiar dacă proclamă moartea autorului ca instituție, *autorul* moare și înviază de mai multe ori în discursul lui Barthes; travestirea Eului în Altul este o provocare, căci nimeni nu-i în stare să producă o astfel de mutație decât tot Creatorul; în sfârșit, se cade să ne îndoim și de adevărul spuselor lui Blanchot conform căreia opera este „limbajul nimănui, scrisul nici unui scriitor, lumina unei conștiințe lipsite de eu”, iar cuvântul ne dă ființă, dar ni-l dă golit de ființă, căci *golirea* însăși este un act uman, un act de existență: „Omul nu mai este pe primul loc, conchide criticul. Dar numai omul hotărăște acest lucru, nimeni altul. Numai opera poate spune ceva profund despre omul care a scris-o...” (Eugen Simion, *Întoarcerea autorului*, București, 1981, p. 124).

O mutație a valorii modelului are loc în cazul biografiei ca gen literar care își propune să prezinte și să epuizeze *modelele*. Malraux vorbește în acest sens de deprecierea individualismului în secolul nostru care stă, ca și secolul XIX, sub semnul conștiinței de sine a individului: dispărând valoarea lui în context social, dispare și interesul manifestat pentru psihologia omului ca individualitate ireductibilă. Biografia este înlocuită, ca atare, prin colocolv. Omul capătă o conștiință *pluralistă, planetară, interogativă*, zice Simion rezumându-l pe Malraux. Omul colocolvial este prin definiție un om al incertitudinii, îndoilei, apropiindu-se de lucruri prin *interogație*, gândirea care se îndoiește fiind esența personalității sale: „Omul colocolvial optează pentru soluțiile deschise și face din dialectica interogației propria lui certitudine. El caută nu *sensul* unui obiect, ci *sensurile* lui, admite pluralitatea interpretării și, fiind vorba de opera artistică, consideră că spiritul critic trăiește într-o continuă metamorfoză. După ce ai citit despre Raskolnikov, spune într-un loc Malraux, altfel gândești despre Julien Sorel etc.” (Eugen Simion, *Întoarcerea autorului: Eseuri despre relația creator-opera*, București, 1981, p. 144). Eugen Simion este circumspect și de astă dată, găsind că și modelul colocolvial propus de Malraux este pândit de aceeași primejdie ca și biografia, căci instrumentele gândirii noastre rămân intacte. Modelul colocolvial aduce doar mai multe unghiuri de vedere, nu și răspunsul ideal.

Mihai CIMPOI

FAMOUS BLUE RAINCOAT

(Urmare din pagina 5)

preluăm titlatura interbelică, nu preluăm și tradiția ascunsă în ea.

Poate că generația noastră e mai citită decât altele, mai la zi. Nu știu dacă și mai talentată. Susțin că nu se poate face nimic fără școală, nici instalator nu poți fi fără diplomă. Cititul este, ca și scrisul, un mod de a te situa în lume. Te trezești deseori că pleci în nu știu ce turmeu și le arăți ăloră chestii pe care le făceau acolo de douăzeci de ani. Sigur, o vreme a existat schimbul de informații, atunci când s-a tradus masiv și am prins a ne educa. Azi nici informația nu circulă, e sugrumată de orgoliu, de amatorism sau de partizanat. A citit nu e o laudă, e o meserie, o menire.

— *Ce părere ai despre 1 din a?*

— Se politizează excesiv și chestiunea aceasta. Personal, sunt de părere că limba trebuie să devină sintetică, nu analitică, simplă, fără de cazuri speciale. Orice scriitor are propria sa reflectare și execuție a limbii materne. Să așteptăm.

— *Ai încercat tentația de a-ți rescrie*

cărțile deja apărute?

— Nu.

— *Numește-mi trei prostii pe care acum n-ai vrea să le faci.*

— Doar trei? N-aș mai fuma, n-aș mai consuma atâta benzină inutil prin oraș, n-aș mai sta de vorbă cu unul ca tine.

— *Ce a adus nou, în literatura română, generația '80? Ce ar fi trebuit să aducă? Ce nu-ți place la ea?*

— Literatură, prospețime, prietenie. Capodopere. Îngrămădire de cuvinte.

— *Imaginează-ți că Germania ar fi câștigat războiul. Crezi că literatura română ar fi arătat acum, altfel?*

— Faci și tu ca toți ăștia ce și-au pierdut viața, pe când trăiau. Ce s-ar fi întâmplat dacă...? Uite că nu s-a întâmplat, asta-i.

Și, de fapt, Germania a câștigat războiul. Gestionarea istoriei ar fi fost aceeași, dar în sens invers: comuniștii ar fi trecut la legionari, am fi făcut aceleași canale, am fi avut același proletcultism, iar astăzi am fi asistat la o resurecție a stângii. Noi nu ne-am citit bine trecutul existent, mai vrei să și ghicim în el?

Se rotunjește anul acesta veacul de la lectura, în ianuarie 1893, a nuvelei „În lume” de Ion Popovici Bănățeanu în marele cenacul al literelor române, „Junimea” din Iași și totodată de la decesul prematur, în august același an, al tânărului debutant, ca urmare a bolii de piept de care era suferind. Un centenar al unui triumf, un centenar al fatalității. După cum se cunoaște din articolul ce-i dedică Titu Maiorescu în 1985, întâlnirea cu tânărul bănățean, trimis la el cu un buchet de poezii și cu o scrisoare de recomandare prin care se cerea „aprețierea” acestora, îi confirmă încă o dată puternicului critic „perspectiva și îndrăzneala critică” (E. Lovinescu) în relațiile cu tinerii scriitori în opera de descoperire și promovare a talentelor literare. În afară de poezii, Ion Popovici Bănățeanu aduce cu sine și nuvela „În lume” primită cu satisfacție în cenacul, într-o ședință descrisă cu căldură de însuși criticul și îndrumătorul „Junimii”: „Și ce frumoasă e povestirea... și ce frumoasă cetire”. E clar că prima impresie privea limba literară – impecabilă – a autorului, tânăr intelectual venit dintr-un ținut românesc de sub stăpânirea străină de atunci; însă mai presus de limbă și mijloace literare, cucerește pe cititor personajul nuvelei, într-o așa de mare măsură încât Duiliu Zamfirescu socotește personajul principal al povestirii „adevărat de la început până la sfârșit și, lucru de notat, foarte greu de caracterizat, fiindcă e tot înăuntru și nimic în afară”. Ion Popovici Bănățeanu aducea în literatură vremii și noutatea mediului orașenesc și a micii burghezii cu o tipologie specifică. Sandu Boldurean, suflet curat, drept și cinstit, își trăiește și își pierde iubirea cu demnitatea celui neîmpiedicat de soartă, mai presus de melodramă, fără lacrimi jalnice și lamentări, specifice unei anumite părți a literaturii din vremea lui. Adevărurile lui Sandu Boldurean se mențin autentice și proaspete și azi, nuvela rămânând cu calitatea de a-și merita locul într-o posibilă antologie a nuvelii românești din toate timpurile.

Se poate pune și astăzi întrebarea ce s-a mai pus, dacă tânărul de 23 de ani stăpânea și capacitatea intelectuală ca și legitimitatea confruntării cu

DUBLUL CENTENAR AL LUI ION POPOVICI BĂNĂȚEANU

severul și puternicul critic al vremii lui și dacă acesta, Titu Maiorescu, a fost numai generos și dominat de compasiune, așa cum lăsa să se înțeleagă stăruitor istoricii literari postlovinescieni, Eugen Lovinescu fiind primul cu însinuarea simpatiei, provocată de „tineretea, sfiala și boala scriitorului”. Să vedem mai întâi ce s-a petrecut și dacă lucrurile stau chiar așa; în primul rând, intransigentul critic a fost de la început necruțător cu o parte dintre poeziile prezentate de Popovici Bănățeanu. Socotite necorespunzătoare și influențate de Eminescu, decide sever Maiorescu, acestea sunt bune „de aruncat pe foc”. Reacția tânărului autor a fost aceea de orgoliu rănit sau de recul firesc în fața actului critic? Titu Maiorescu recunoaște tranșant în articolul de referință citat la începutul acestor însemnări: „Ne-am înțeles ușor”, ca un semn sigur că tânărul debutant dispunea de conștiință intelectuală fermă și solid întemeiată. Argumente de ordin biografic ar fi destule și le găsim risipite în corespondența publicată mai târziu. Ca școlar la Lugoj și pedagog la Caransebeș, colaborator al „Tribunei” de la Sibiu, aspirantul la afirmare literară participă activ și interesat la faptele de cultură, atâtea câte erau ele posibile în locuri aflate sub stăpânire străină; iar ceea ce i se oferă i se pare insuficient și slab, ceea ce el și exprimă dezamăgit într-o scrisoare, susținând că „Societatea (culturală, evident) merge mizerabil (...) Poftim de fii indulgent! Și suntem cu pedagogii 70 la număr!”

Spirit neliniștit, în continuă căutare, împătimit al lecturii, el își destăinuie – tot prin corespondență – izvoarele și orizontul lecturilor: „Citesc ceva din Zola, isprăvind pe Turgheniev – pe acesta ți-l recomand din toată inima”, pentru ca într-un alt răvas să adauge noi cercuri pasionante: „Pare că ți-am recomandat pe Turgheniev, pe lângă acesta pe Tolstoi, Gogol, Flaubert, Daudet, Balzac, Bret

Harte, Björnson, Auerbach și – Zola”, pe acesta din urmă recomandându-l corespondentului lui pentru mai la urma lecturilor, „fiindcă realismul lui e prea real”. El ține să-și împărtășească bucuriile lecturii, foloasele lor, mai mult chiar, să le difuzeze ca un semănător. „Sunt calic de tot, scrie el cu un alt prilej. Mi-am



Mariana Șerban Chira: Orfelina

cumpărat câteva cărți scumpe, am făcut datorii, cheltuiind mai mult decât mă lasă punga”. Prin contrast el continuă să-și exprime intransigența critică la adresa celor ce refuză cultura sau au față de ea o atitudine pecuniară, descriind un astfel de tip și făcând-o cu mare dispreț: „Ca om e vulpe; însă viclenia nu și-o ascunde bine”, izbucnind izvorât, după cum se mărturisește în aceeași scrisoare: „Fără îndoială că judecata mea a purces din gândul că oamenii aceștia, azi-măine, vor conduce poporul”. În argumentația lui, îl ia ca sprijin de nădejde pe poetul în plină ascensiune și pe care-l citea cu nesat, cum reiese și din acest crâmpei de scrisoare, dar și din alte corespondențe: „Vorba lui Eminescu... după aur toți aleargă; de adevăr fug toți”.

Atitudinea lui Maiorescu față de tânărul debutant îl putea

impresiona și în alt mod decât acela cu privire la înfățișarea bolnăvicioasă remarcată încă de la prima vedere: „M-a mirat culoarea buzelor lui”, ceea ce îl și face să se intereseze de starea lui de sănătate. Cu toate că află ce dorește, în judecata de valoare aplicată manuscriselor prezentate rămâne același critic sever, acceptând, dar și respingând, ceea ce i se pare „numai imitații din Eminescu, prin urmare fără valoare” și nici nu avea cum proceda altfel. Dacă ar fi acceptat concesiile pe bază de compasiune sau pe alte motivații din afara propriilor concepții estetice, nu s-ar fi dezis de sine însuși? Ar mai fi fost el intangibilul critic, cel ce putea cunoaște „numai din câteva poezii un om cu adevărat talentat, pe care l-a încurajat, e vorba de Eminescu”, așa cum scria Gherea? Atitudinea firească a lui Maiorescu a fost de înțelegere critică, promovându-l în cenacul și publicându-l în „Convorbiri literare” ca pe-un tânăr autor de perspective sigure, întreținând corespondența în cele câteva luni următoare până la prematura plecare a acestuia, „Din Lume”.

Nefericit în condițiile propriei familii modeste de meșteșugari sărăciți și ca urmare a înrăutățirii sănătății, Ion Popovici Bănățeanu găsește în Titu Maiorescu reazemul sufletesc de care avea nevoie, într-atât încât, pe drept cuvânt, într-un articol din 1967, criticul Ovidiu Cotruș constată că „citind scrisorile lui Popovici, rămânem impresionați de sinceritatea și ingenuitatea cu care scriitorul încredința lui Titu Maiorescu gândurile cele mai intime, destăinuindu-i în modul cel mai firesc aspecte umbrite ale vieții sale familiale, fapt care presus existența unei receptivități afective”. Lui

Maiorescu este drept să-i recunoaștem splendida capacitate de descoperitor de talente literare, pe care apoi le urmărea și le ajuta în dezvoltarea lor. Să ne amintim de Mihai Eminescu, pe scama căruia marele critic constată că „face epocă în mișcarea noastră literară” și că „Tânără generație română se află sub influența operi poetice” a acestuia. Iată și o altă mărturie a unui poet dintr-o generație următoare lui Eminescu, așa cum este relatată într-o convorbire din aprilie 1926 publicată în revista „Viața literară” din Capitală; Ion Pillat pomește de „a cartea de vizită prin care Titu Maiorescu, pe atunci ministru și personalitate de vârf în ierarhia socială a vremii, îl invită „să stea de vorbă”, știindu-l pe poet la început de drum literar. „A început discuția cu amintiri despre Eminescu. Mi-a spus cum acesta nu se supăra ori de câte ori i se corecta ceva, lăsându-mă să înțeleg că și eu trebuie să primesc supus orice observație. Toate acestea le spunea cu delicatețe și politețe așa de perfectă, încât involuntar te obliga să-l primești fără obiecție. Puțini oameni am mai văzut de atunci așa de desăvârșiți în arta de a se purta cu semenii lor și care să impună mai multă prestanță”. Apoi Ion Pillat subliniază și scena finală a întâlnirii: „Când am plecat, mi-a ținut curtenitor paltonul, mulțumindu-mi mie, un puștan de 18 ani, pentru: „deosebită plăcere ce i-am făcut discutând literatură”.

Înțelegerea, interesul, responsabilitatea sunt caracteristice marelui critic cu deschideri imens binefăcătoare către tinerele talente, către boabele de aur ce putea culege din contracte nemijlocite cu începătorii cei sfioși și cei atât de promițători totodată. La dublul centenar, pe de o parte sărbătoresc, pe de altă parte comemorativ, lui Titu Maiorescu i se cuvine lăsat un ultim cuvânt, așa cum a fost el pronunțat și în încheierea articolului dedicat lui Ion Popovici Bănățeanu în 1985: „Au început să-l prețuiască cei ce au trăit împreună cu el, îl vor prețui și cei ce vor veni după el; căci în prea scurta lui viață, Popovici a ținut să înfățișeze o parte a poporului nostru muncitor în forma nepieritoare a artei.”

Mircea ȘERBĂNESCU

Printre prietenii apropiați ai lui G.T. Kirileanu (1872–1960) s-a numărat și Șerban Cioculescu.

La 22 decembrie 1957, G.T. Kirileanu îi scria lui Șerban Cioculescu, printre altele, că-i urmărește cu interes și dragoste articolele publicate în „Gazeta literară”.

... Când le răești, mă gândesc să nu fie la mijloc starea sănătății, întristându-mă.”

În primăvara anului 1960, Șerban Cioculescu a prezentat în „Gazeta literară”, în mai multe numere, articole despre noile ediții ale scrierilor lui G. Topârceanu. Este vorba de „Opere alese” – ediție îngrijită, bibliografie și studii introductive de Al. Săndulescu (vol. I și II – ESPLA, 1959); „Scrieri alese”, ediție îngrijită de Al. Săndulescu, cu prefață de Constantin Ciopraga, Editura tineretului, 1959 – pe care G.T. Kirileanu le-a găsit necomplete, întrucât, așa cum rezultă din scrisoarea către Șerban Cioculescu (1 iunie 1960), nu „s-a

PENTRU O NOUĂ BIOGRAFIE A LUI G. TOPÂRCEANU

respectat adevărul”. Din studiile introductive, bibliografie, note, sunt omise unele aspecte de conținut. Simțindu-i indignarea, Șerban Cioculescu îi răspunde cu un elogiu asupra activității lui Kirileanu din tinerețe.

Recitind astăzi scrisoarea lui G.T. Kirileanu către Șerban Cioculescu, aducem în discuție o idee de mare actualitate: reeditarea operelor scriitorilor, poezilor, criticilor literari trebuie făcută în lumina adevărului, folosindu-se toate izvoarele omise până în Decembrie 1989.

C. PRANGATI
Todică S. KIRILEANU

Piatra Neamț,
1 iunie 1960
Domnule Șerban Cioculescu,
Deși sunt grav bolnav și în neputință de a citi și scrie, mi-am dat silința a-ți citi articolul despre G. Topârceanu, apărut în „Gazeta literară”. Cu această ocazie mi-am adus aminte despre bogata corespondență a prietesei Nadejda Știrbei cu Topârceanu, care a făcut traducerea poeziilor ei în limba franceză (căci ea și-a făcut studiile în străinătate). Ca recunoștință, prietesa a stăruit la ministrul Banu să numească pe G. Topârceanu – inspector al teatrelor, ceea ce s-a și făcut. Eu am fost la ministrul Banu înșărcinat a-i arăta dorința prietesei Știrbei.

Stau și mă gândesc cu tristețe cât de puțin se respectă astăzi adevărul, omițându-se esențialul. A doua tristețe este faptul că la librăriile din Piatra Neamț n-am găsit spre cumpărare volumele apărute de curând.

Deosebite sentimente din partea celui care a intrat în al 89-lea an.

Moș G.T. KIRILEANU

Pe aceeași scrisoare, G.T. Kirileanu notează:

„Cu mare bucurie am primit bogatul răspuns de la Șerban Cioculescu, la puținele rânduri ce-am putut scrie în starea de grea boală ce mă chinuie. Rândurile despre poetul Conachi mi-au amintit tinerețea mea când am publicat ceva despre activitatea marelui om de cultură. Cu această ocazie am revăzut pachetul cu manuscrisele păstrate de la Conachi, ce mi-au mai rămas după multe pierderi din timpul celor două războaie mondiale”.

G.T. KIRILEANU

ARTE PLASTICE

Destructurare și clasicism

„Donatello printre fiare!”, exclama criticul Louis Vauxcelles, descoperind un mic bronz în manieră florentină, semnat de sculptorul Marquet, printre pânzele incendiare, exaltând culoarea seninătății, expuse de un grup de 12 pictori insurgenți. Întâmplarea avea loc la „Salonul de toamnă” parizian din 1905, iar din grupul „fiarelor” făceau parte Matisse,

dinamizează, ca în clipa trecerii în altă dimensiune, prin apariția unor accidente volumetrice. Atunci se produc blocaje perceptive, pentru că sensul mesajului și conotațiile se modifică. Întrebarea și nelișiștea înlocuiesc seninătatea și calmul, personajele vin de niciunde și se îndreaptă spre necunoscut. Orice *Ambulant* este un tragic debusolat, purtând cu el reziduurile memoriei obsesive. Ambiguitatea, mesajul codificat sau anxietatea, conținute în *Relicvării*, ne plasează în plină dilemă existențială. Performanța artistului este accentuată și de contrapunctul dintre finisajul impecabil al lemnului nobil și brutalele rupturi telurice. În aceeași zodie a compulsiilor complice, convocând austerități clasice, accente ludice și dezlănțuiri gestuale, se plasează și grafica *Marianei Șerban Chira*. Repertoriul se organizează logic în jurul



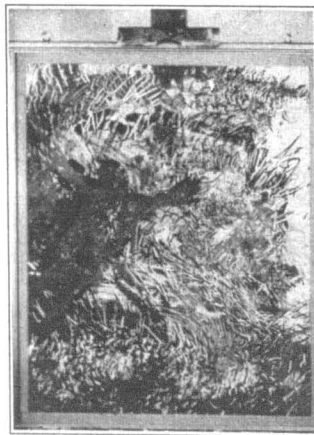
Adrian Chira Șerban: Clown

Rouault, Dufy, Marquet, Derain, Vlaminck etc. Butada avea să facă ocolul Parisului artistic, devenind actul de naștere al unui curent la care ne raportăm mereu: fovismul. Și tot în 1905 – simplă coincidență, sau chestiune de climat cultural? – la Dresda lua naștere mișcarea „Die Brücke”. Deliberat, metodic și cu program, acest „pod” al dramaticelor interogații existențiale încerca o delimitare clară și distinctă a tensiunii expresioniste, în ascensiune încă de la sfârșitul secolului XIX. Cele două curente se revendicau, de fapt, dintr-o sursă comună și valorificau în spirit modern o tensiune recurentă.

După 87 de ani suntem tentați să reluăm butada lui Vauxcelles, descoperind sculptura lui *Gheorghe Mureșan*, complice proiectată pe fundalul provocărilor plastice agitate de tumultul expresionist, expuse de pictorul *Adrian Chira Șerban*. Și chiar am face-o, dacă între cele paradigme de concepție și limbaj nu s-ar insinua, intercesor pasional și lucid, grafica elaborată de *Mariana Șerban Chira*. De data aceasta locul întâmplării este galeria ORIZONT, iar protagoniștii sunt artiști din Târgu-Mureș. Contemporani. Ceea ce, inevitabil, modifică sensul discuției, transferând-o în câmpul actualității acute, fără a renega ecourile permanenței de substanță.

Expoziția celor trei impune valoarea intrinsecă, propunând simultan deschideri pentru analize de substanță. Una din ele ar privi fenomenul de destrucție a sistemelor de referință tradiționale, urmat de multiplicarea nivelurilor conceptuale și de limbaj prin clivaj. De exemplu, sculptura lui *Gheorghe Mureșan* poate fi plasată sub orizontul unui clasicism structural, reformulat în scară personalității autorului. Vizibila austeritate a semnului spațial, hieratismul personajelor, echilibrul riguros al volumelor și noblețea finisajului ne pun în fața unui prototip uman ideal. Dar acest „clasicism” aparent este rezultatul unor interferențe provocate, ca o sumă a tentațiilor mereu perfectibile. Ecourile statuarilor egiptean, proiectat în metafizică și transcendență, se armonizează cu cele ale seninului și trainicului arhaic grec, dar și cu modernitatea care aspiră la recuperarea idealului uman. Subit, sculpturile se

ofertelor venite din realitate, adeseori cu o scriitură ce pune în valoare un figurativ expresiv, totdeauna focalizând sensul mesajului ușor livresc. Am spune că viziunea este filmică, jocul de clar-nclear și exploziile unor accente de „action painting” sugerând modernitatea imaginilor video. Un portret, recognoscibil sau nu – *Bourville*, spre exemplu, sau *Orfelina* – devine o emblemă, câmpul compunerii populându-se cu caligramele unui mesaj codificat. Jocul acesta dintre etalarea explicită și planul secund truce ține de o estetică a manierismului provocator de stupeoare, dar și de o nevoie de globalitate semantică. Simbolice sunt și cologravurile, performanțe tehnice evident subordonate ideilor, dar apelând deghizat la receptarea emoțională. Cea mai decisivă dimensiune a întregului iconic rămâne,



Mariana Șerban Chira: Evadare

totuși, dinamismul liniilor de forță, capacitatea de a provoca vertijuri vizuale ce ne antrenează în aventura lecturii profunde. Căci în textura grafismului energic descoperim filința și condiția ei, ne descoperim pe noi și încă ceva, nedefinit, în căutarea căruia pornim iluzoriu. Multiplicarea nivelurilor de abordare apare tranșant în pictura lui *Adrian Chira Șerban*, evident un temperament mobil, tumultos și provocator, vexând habitudinile și prejudecăți. Expresionismul său este

total, antrenând motivația existențială, morfologia vecină cu invectiva și cromatica agresivă, totdeauna cu efect psihic. Dar sintagma plastică rezultată exercită o fascinație care o transformă în argument favorabil esteticii urâtului, categorie controversată dar trainică. Modulul uman este doar aparent subiectul parabolelor sapiențiale, pentru că destinul ființei și al civilizației rămâne protagonistul. La un moment dat simți nevoia raportării la precedentul Francis Bacon, dar imediat constai că el a fost ocultat. Te îndrepti optimist către salvatorul curent „Neue Wilde”, dar și acesta a rămas undeva, în urmă. Plonjezi în istorie, telescopând repere, și te trezești printre zona expresionismului-matrice din fresca romanului catalan. Și ne bucurăm să regăsim eredități pierdute, sau măcar bănuiala lor. Dimensiunea ludică este și ea o constantă, adesea disimulând trigismul sau farsa tristă a Kitsch-ului suburban, devenit model și mod de viață. Fermecătoarele „peretere” de bălci capătă accente eroice, de epopee, căzând în grotesc: „Sus pe cer

e Gagarin, noi aicea ne iubim”, cu tot dichisul iconografic. Artistul dovedește un proteism deconcertant, fiind greu de urmărit, imposibil de prins.

O altă deschidere spre discuție s-ar referi la faptul că, așa cum constatăm cândva, în ultimul deceniu *preocupările prospective* s-au centrifugat, lăsând Capitalei orgoliul administrativ și iluzia grandorii de altădată. După cum, expoziția celor trei ne-ar putea vorbi despre inegalabila satisfacție și fertilitate a *programului clar*, urmărit perseverent, în afara histriionismului, a falselor crize existențiale, a iluminărilor sterile, a dramelor confecționate ca scuză, sau a spectaculoaselor artificii care ard o clipă și mor penibil pentru etemitate.

Dar, dincolo de orice variațiuni posibile, rămânem cu imaginea unei excelente expoziții și cu sentimentul responsabilității umane și artistice, explicit asumată de cei trei. Doriți certitudini? Treceți pădurile în Transilvania și le veți găsi. Iar toamna este dumnezeiască acolo.

Mister și ingenuitate

Probabil că unul din viciile criticii de artă, în acest sfârșit de secol turmentat, este obsedanta raportare la câteva modele autoritare, legiferate prin creație și consolidate prin teorie. Chiar și erupția nenumăratelor tendințe formative se face tot ca o polemică în raport cu un preexistent omologat. Uneori se recurge la termeni și sintagme noi pentru a le nominaliza, altele se adaugă celor vechi prefixele „neo” și „post”. Dar tutela cărtova comodității operaționale rămâne constantă și redundantă. Totuși, nu încetăm să ne plângem sau să ne justificăm atunci când suntem nevoiți să recurgem la confortabilele noastre etaloane. Uneori, chiar hamletizăm patetic și doct: cutare este, sau nu este, un „...ist?” Sau: termenul cutare nu este prea complex-terrestrictiv pentru a-l defini pe X? Astfel suntem nevoiți să revenim la dichotomia fundamentală, cea dintre clasic și baroc, dintre strigăți și stil, investigând toate derivatele posibile. Apoi să căutăm pentru demersul unui artist propria diferență specifică, în limitele unui gen proxim.

Mai greu este cu artistul. El nu dorește totdeauna să mășălăuiască docil într-un pluton, ci doar să fie el însuși, într-o familie de personalități distincte. Și speră că va reuși, chiar dacă noi, cei cu totul exteriori frământărilor sale, ne reținem să-l aplauzim sau să lăspedea unei etichete irevocabile. Mă gândeam la toate acestea în expoziția pictorului *Florin Niculiu*, de la galeria CATACOMBA. Nu pentru că, prin contaminare, ambianța m-ar fi stimulat să pun degetul la tâmplă și să emit panseuri, ci pentru că opera acestui artist, atât de unic în nelișiștea și evadările sale, scapă de sub controlul delimitărilor procustiene. Mai mult, le refuză deliberat, din suspiciune față de orice servitute clientelară. Poate de aceea *Florin Niculiu* se protejează cu o dublă armură, nu ca o ambiguitate prudentă, ci asemenea unei permanente stări de veghe prin complementaritate. Cele două piese ale scutului poartă semnul heraldic al picturii, doar detaliile fiind diferite.

Prima, devenită emblemă și reper, este cea provenită din viziunile cumulative și combinatorii ale unui fantast care vrea să reorganizeze realitatea. Dar, în chiar interiorul acestei lumi suspectate de metafizică, descoperim o conspirație a dialecticii, o permanentă și perseverentă propensiune către Ithaca. Pentru că în acest segment al creației sale artistul revine

programatic la triada originară, cer-pământ-apă, sentimentul că suntem invitați complici la o aventură de navigator solitar devine aproape o certitudine. Orizonturile joase, pândite de nelișiștea unei iminente apariții insolite, cerurile populate de iluzia trecerii unui semnal emis în alte galaxii, plajele pe care se caută structuri ambigue, oricum născute din oceanul primordial, provin explicit dintr-o ecuație afectivă pasională și originală. Desigur, descifrăm inerente secante sau tangente în raport cu sfera unei mari familii de nelișiști și visători, uneori ingenui, altele feroci. Dar nu suntem în fața unui fantastic hibridizat, nici în prelungirea suprarrealismului ortodox – cum nu se află nici navigatorul Yves Tanguy, pentru a sugera o „pereche neperche” – , ci în prezența unui realism magic asociativ. Poate ceva în genul lui De Chirico, la care totul provine din realitate și este pictat „realist”, dar întregul iconic intră sub incidența nelișiștii și a reveriei, prin agresiunea spațiului vid acaparat. *Florin Niculiu* operează cu o altă categorie de repere obiectuale și morfologice, dilatănd dimensiunea lirică până la misterul codurilor arhetipali prin care, „băiet fierți”, cutreiera. În pictura sa, invenția pură se interferează cu memoria telurică și – de ce nu – cu premoniția. Sau cu proiecția difuză a unui spațiu edenic, spre care ne-ar putea conduce un zmeu, o cochilie sau treptele marmoreene, vestigiile unei construcții pe care o recompunem mental, fiecare sub protecția propriei fantezii.

Cea de a doua piesă a scutului abstract este formată din imaginea aproape impresionistă – ca spirit al percepției, nu ca manieră – a propriei grădini luxuriante, loc magic și regenerativ. Ea funcționează ca un interludiu formativ, imanență necesară în pasionala investigare a misterului și metamorfozei. Că această grădină a devenit notorie, aproape un mit provocator de iconografie și exegeze, este altceva. Un altceva care s-ar putea să-l incomodeze chiar pe artist, structural fragil și sensibil. Important rămâne locul și rolul său în sfericitatea opereii lui *Florin Niculiu*, sensul de câmp de recul pentru verificarea și amplificarea evadărilor pe aripile unui zmeu vulnerabil dar temerar, către cristallul diamantului al lumilor ideale. Căci artistul este făcut să plutească prin atmosfera ideilor pure, antrenându-ne și pe noi în transcendent.

Virgil V. MOCANU

TEATRU

Regizorul - ochiul interior-exterior al actorului

Mihai Măniuțiu este, astăzi, unul dintre regizorii de autoritate ai teatrului românesc. Dar a spune că e un foarte bun regizor, sau chiar un mare regizor, înseamnă încă puțin, ori nu înseamnă în nici un caz că ai spus totul despre el. Personalitatea lui e mult mai complexă. Depășind sfera teatrului, nu mi se pare defel de ignorat faptul că numele său apare înscris pe două cărți de proză insolite, scrise cu talent și inteligență, cu stil. Ceea ce e, nu-i așa, revelator. Iar dacă e să mă întorc tot din nou la sfera teatrului, căreia i se circumscrie, nu încap deodată, în primul rând ca formație și preocupări, se cere imediat adăugată că teatrul și-i revendică nu numai ca regizor, ci și ca un important teoretician și comentator al lui. Cele trei cărți de teatrologie (*Redescoperirea Actorului*, *Cercul de aur și Arc de mișcare*) tipărite până acum de Mihai Măniuțiu conțin meditații de profunzime asupra artei teatrale. În ele se încorporează o bibliografie de specialitate enormă, dar în același timp și foarte bine asimilată, astfel că nu operează nici o clipă ca un simplu element de erudiție, ci se conjugă structural cu experiența creatorului. Reprezintă tot atâtea reflecții și revelații ale acestuia.

Nu e greu să se recunoască o legătură organică, din care nu lipsesc determinările și condiționările reciproce, între spectacolele lui Mihai Măniuțiu și eseurile lui pe teme teatrale. Dintr-o atare perspectivă, fiecare dintre cele trei cărți are o dublă semnificație: transpune, pe de o parte, în expresie scrisă o etapă regizorală consumată și anticipată, pe de altă parte, pe cea care urmează. „Viața în teatru” a lui Mihai Măniuțiu, asumată în mod categoric ca o aventură pe cât de teribilă, pe atât de fascinantă, începe cu revelația (re)descoperirii actorului. Rațiunea e de domeniul evidenței elementare: actorul e însuși teatrul, fără actor teatrul nu există. În rest, ca premiză cel puțin poate exista fără text, fără regizor, fără decor, fără scenă etc. Iată de ce tensiunea la care Mihai Măniuțiu trăiește revelația (re)descoperirii actorului va face din spectacolul său de debut cu *Oedip salvat* de Radu Stanca un moment teatral memorabil. A fost un spectacol auster de o maturitate și economie de mijloace de-a dreptul surprinzătoare, lipsit de

barochismul unor metafore și soluții șocante și totodată atât de ispășitoare pentru majoritatea regizorilor tineri. Paradoxal vorbind, se zice acum, după ce au trecut cinsprezece ani de la acea premieră, că tema principală în *Oedip salvat* a fost actorul.

Textul lui Radu Stanca, deși și-a păstrat integral în spectacol semnificațiile filozofice și existențiale ale mitului ce l-a inspirat, regizorul reușind, de altfel, să le puncteze și nuanțeze cu dramatism, conferindu-le chiar o deschidere contemporană, se va arăta la fel de convingător și ca (pre)text folosit cu precădere pentru o demonstrație de ordin teatral.

Fac o paranteză! Dacă aș fi pus în situația să povestesc piesa lui Radu Stanca, nu cred că aș putea să reproduc din ea decât generalități. În schimb, pe cei trei interpreți – studenți atunci (Marcel Iureș, Mirela Gorea și Adrian Pintea) – nu numai că nu i-am uitat ca nume, dar le păstrez vii în memorie imaginile din acea seară de sărbătoare pe care mi-au oferit-o. Am văzut sute de alte spectacole între timp, am scris cam tot despre atâtea, am uitat o mare parte dintre interpreți, despre unii nu aș mai putea spune mare lucru nici chiar dacă citesc ceea ce am scris, pe când jocul în transă al lui Marcel Iureș, zbuciumul său spiritualizat de Crist răstignit în interior, durerea și puritatea de miracol rănit a Mirelei Gorea și luciditatea ce dădea fiori de gheață a lui Adrian Pintea îmi creează și în clipa de față sentimentul că aș fi în stare să scriu un comentariu al spectacolului ca și când nu ar fi trecut mai mult de două-trei zile de la premieră.

Fără să diminuez meritul extraordinar al celor trei tineri interpreți, și ei debutanți la acea dată, sensibilitatea și prospețimea cu care au jucat *Oedip salvat* a atras atenția în cel mai înalt grad asupra regizorului. Tema actorului la care m-am referit e o temă a regizorului și nu a actorilor. Adică: aventura (re)descoperirii actorului e o aventură în exclusivitate regizorală. Ei i se vor adăuga, treptat, noi repere, unele de reală pregnanță, unele, poate, ceva mai ezitante, dar cu toatele revendicându-se de la o dramaturgie de excepție: *Emigranții* de Mrozek, *Labirintul de Arrabal*, *Perșii* de Eschil, *Viața e vis* de Calderon de la Barca, *Omul cu mârjoaga* de Ciprian sau *Afară în fața ușii*

(prima variantă de spectacol) de Borchet. Asta până la seria shakespeariană, care se deschide cu *Macbeth* și va continua cu *Îmblânzirea scorpiei*, *Antoni* și *Cleopatra*, *Richard al III-lea*, spectacol realizat pe scena Teatrului Odeon, monumental, sigur un mare spectacol al stagiunii 1992-1993. În consecință, cariera regizorală a lui Mihai Măniuțiu stă în exclusivitate sub semnul revelației (re)descoperirii actorului și ea e admirabil ilustrată de cartea pe care regizorul a publicat-o în 1985.

Deși în aparență are un demers în exclusivitate de factură teoretică, *Redescoperirea actorului* nu e străină de experiența concretă a regizorului și nici aceasta, la rândul ei, nu va fi străină, de la o montare la alta, de cercetarea eseistică. Multiplele ipostaze în care e surprins și analizat actorul de la aceea a histriionului, care își întemeiază jocul pe iluzia că „actorii înșiși n-ar fi altceva decât niște ficțiuni ale scenei, niște ființe palpabile, dar nu într-un tot real, aparținând unei vieți diferite de cea cotidiană”, la aceea a rapsodului sau a măscăriciului medieval (acesta din urmă apărând „ori de câte ori adevărul are nevoie de un adaos sau de întrupare simbolică pentru a supraviețui, ori de câte ori jocul declarat și consimțit al epocii tinde să i se substituie unul necesar – conținut, dar disimulat”), se vor verifica în experimente regizorale dintre cele mai interesante, menite să definească atât o concepție teatrală (eseurile despre actor ale lui Măniuțiu au și valoarea unei profesii de credință), o viziune de spectacol și nu în ultimul rând un limbaj scenic și un stil de interpretare care să se soldeze cu mari creații actricești. Faptul că Mihai Măniuțiu are câțiva actori de bază cu care lucrează (pe Marcel Iureș l-a dus la triumf în *Richard al III-lea*) reprezintă un indiciu sigur că pentru el actorul există. Un regizor serios nu se poate împlini complet decât dacă nu ține seama de o astfel de realitate. Este tocmai ceea ce îl îndreptățește să scrie: „Regizorul se află totodată în actor și în afara lui, el e ochiul interior-exterior al interpretului. Dacă fuziunea celor doi este perfectă, el nu se stăpânește și nu ajung să-și anuleze, să-și spulbere reciproc acea paradoxală și esențială singurătate creatoare, de care au atâtea nevoie. Deoarece nimeni nu poate crea supraviețuitor, dublat de o privire rece. Spectacolul devine operă numai atunci când cei implicați în făurirea lui există unul în interiorul celuilalt, continuându-și singurătățile într-una singură, iradiantă, ce se dezvoltă înăuntrul spectacolului proiect, în interiorul lui”.

Ion COCORA

FILM

Dictatură, libertate și avangardism românești

S-ar putea să nu fiu crezut, dar există destine care-ți dau șansa practică să devii artist sau doar șansa teoretică. Unii au trăit dictatura, alții doar și-au imaginat-o. Astăzi, unii trăiesc libertatea pur și simplu, iar alții analizează conceptul libertății, fiind însă cuprinși de spaimă. Când o importantă poeză spunea despre noi „suntem un popor vegetal”, ea a fost serios amendată, deși constatarea ținea mai mult de o zonă pesimist-licrică. Și atât. Nu pot nici să afirm că suntem un popor duplicitar, fiindcă am aplaudat la comandă și ne-am răfuit în familie. Pot însă să spun că am fost multă vreme un popor confuz, pentru că starea duplicitară asta a născut – confuzie și derută.

M-am gândit la toate aceste lucruri când am văzut la Costinești două debuturi, importante, semnificative și mai ales ofertante pentru o analiză a „modului de a fi liber” pentru un cineast. Este vorba de *Timp liber* – scenariul și regia Valeriu Drăgușanu și de *E pericoloso sporgersi* – scenariul și regia Nicolae Caranfil. La o privire sumară, primul film ține de zona balcanic-cinematografică, operând cu metafora, iar cel de-al doilea este tipic occidental, direct, făcut cu ușurință și mai ales cu dezinvoltură. Doi cinești tineri, două personalități și – iată premiza demonstrației – unul nu este liber, pe când celălalt da!

Putem porni de la factorul formativ al celor doi. Valeriu Drăgușanu a parcurs timpul „alienării”, pentru că despre asta este vorba în film, făcând un supraefort cultural. El a crezut și noi toți am crezut că refugiu în lectură este o posibilă salvare. Că în acest mod sistemul care practica la scară grandioasă *incultura* nu te mai poate atinge. De la refugiu în cărți la zona onirică nu a fost decât un pas. Pas fatal, al desconferenței de realitate. Ne-am conștientizat personaje, ne-am imaginat dialoguri (de multe ori rupte de fire), am privit dictatura ca o bazilică înfricoșătoare (vezi *Hotelul lui Dan Pița*). De fapt, am privit partea exterioară a dictaturii, am construit motive dramaturgice duplicitare (pe care, iată, timpul le-a dovedit a fi confuze). Valeriu Drăgușanu, cu un debut remarcabil, deși contestat ca formulă, vine să continue zona duplicitară care n-a făcut altceva decât să omoare firele, naturalul – atribuie astăzi necesare – dar să și dezvolte limbajul cinematografic și zona narativă care a trebuit cu bună știință să fie amputată de primul nivel al percepției. *Timpul liber* este urmasul de drept al *Croazierei*, al filmelor *Pas în doi*, *Concurs* – filme cu cifru, mimând libertatea, interesând – zicem noi – elita, dar ne înșelăm amarnic pentru că ele interesau în primul rând *Puterea*. Acest cifru cinematografic, acest cod care a făcut victime convenea de minune. Discursul direct, simplu și mușcător ar fi fost de neconceput. Iată de ce am avut sentimentul că această stare de lipsă de libertate individuală continuă. Și istoricește ea se poate justifica.

Pe de altă parte, Nicolae

Caranfil, regizor în primul rând inteligent și după aceea talentat, a scăpat de coșmar. A scăpat lucrând și chinându-se în altă parte – „dincolo”. El nu a fost obsedat de cum să spună un lucru. L-a spus. Filmul lui poate fi considerat de unii o comedie sofisticată, de alții o capodoperă, dar în mod cert este filmul care propune libertăți și care este realizat de un om eliberat de „coșmarul dictaturii”. Cercul închis propus de regizor este confortabil, dacă nu-l iei în seamă. Dacă vrei să ieși, dacă vrei să te apleci în afară, este pericol. Discuția mea cu regizorul este, dacă vrei, amara constatare că nici eu nu sunt un om liber. L-am înțeles: Când actorul din filmul tău trece Dunărea, fugind, în căutarea unei libertăți, el ajunge pe celălalt mal. Dacă aș fi realizat filmul, eu îl omoram. Patru era la post. În secvența finală, soldații, odată eliberați de câțânie, se răsfră, nu mai respectă consemnul *stâng-drept*, sunt liberi. Eu, în locul tău, i-aș fi oprit, derutați la barieră și, deși drumul era liber, ei aproape că n-ar mai fi știut să calce normal. Așa mi-aș fi justificat acel „e pericoloso”. Numai așa!

Dar nu avem dreptate. Fiindcă dacă filmul ar fi arătat așa, era o nouă demonstrație că nu putem să fim liberi niciodată și starea în cerc era de fapt teroarea în cerc. Unii au simțit-o pe pielea lor. Alora li s-a povestit. Iată de ce Caranfil este continuatorul liniei Pintilie, fără însă să posede „gheara de leu” a maestrului. Cât putem fi totuși de naivi în discursul libertății! Am întâlnit oameni care, odată eliberați de pușcăriile canalului sau politicului, nu au vorbit până la sfârșitul vieții decât despre asta. Ei nu au văzut că sunt liberi sau, dacă li s-a spus, au înțeles cu un simț special că libertatea lor însemna a o lua de la capăt. Și uneori acest lucru este imposibil. Tendința majoră, extraordinară în dramatismul ei, este tocmai „răfuiala cu libertatea”. Pe care nu ai avut-o la timp. Pe care ai dorit-o atunci când erai silit să inventezi formule și să fii cotat ca stilist. Din această răfuială s-a născut *Patul conjugal* și *A unsprezece porunci*, adică filmele post-decembriste ale lui Danieliuc. Din această răfuială s-a născut *Vulpe vânător* (Stere Gulea). Dictatura nu a operat doar la nivelul unei construcții faraoanice, ci a atins individul. În fibra lui deloc vegetală. Ci confuză. Deliculi puterii a fost tocmai această operație. Unii luptă. Alții se răzvrătesc, vorba lui Coșăcu, cu „cea mai sfântă și comunistă ură anticomunistă” iar o altă categorie, poate dintre aceia care au mînat la fel de bine dictatura cât și libertatea, rămâne „*incrimențată în proiect*”. Adică în formal, în metaforă, în parabolă, în secvențe emblematiche, în amalgamul oniric – real, decît consumând partea de drog admisă de „fantoma” dictaturii și conștinția de libertate. Vreau să spun de zona teoretică a libertății. Poți să discuți despre ea ca despre un concept filozofic.

Laurențiu DAMIAN

O PANORAMĂ A ROMANULUI CONTEMPORAN

Sub titlul *Aspecte ale romanului contemporan*, profesorul craiovean cu „polifonică” activitate nu numai didactică, dar și literară (poezie, proză narativă, critică și istorie literară, îngrijiri de ediții) cercetează, într-un volum de atractivă înfățișare grafică, editat de „Scrișul românesc”, „polifonia” romanului românesc din epoca dictaturii comuniste în câteva dintre expresiile considerate prin excelență caracteristice. „Frigul estetic” generat de dogmatismul sterilizant, inerent dictaturii, nu a reușit – își enunță criticul, din start, ideea directorate – să suprimă creativitatea pe tărâmul literarului, aceasta funcționând și în sfera prozastică cu o eficacitate notabilă, materializată în nu puține realizări la nivel chiar de capodopere. Volumul apărut „radiografiază”, potrivit expresiei autorului, 23 de romane apărute între 1948 și 1988, urmând ca altora să le fie rezervate un al doilea volum. Drept criteriu de selectare a fost adoptat cel valoric, întrucât (argumentează cercetătorul) acesta „rămâne singurul imbatabil”. „Imbatabil” – se poate replica, dar și foarte riscant. Neîntind omologate critic toate valorile abordate, autorul *Aspectelor* operează așezarea unora dintre ele în sfere superioare pe propriul risc. De apreciat este, indiscutabil, imparțialitatea cu care Marian Barbu atribuie valoare estetică unor scrieri de factură cu totul deosebite, principial incompatibile, tradiționale sau ultramoderne, semnate de prozatori divers situați din toate punctele de vedere, unii ocupând poziții ideologice diametral opuse.

O asemenea optică putea adopta doar un critic *nestăut*. Doar un critic ce nu e stăpânit de ambiția de a trasa vreo direcție literară, de a impune noi puncte de vedere, a „revizui”, cum zicea Lovinescu, judecățile de valoare curente, a modifica ierarhiile relativ consacrate; doar un critic obiectiv, într-un cuvânt. E tocmai condiția pe care Marian Barbu și-o asumă explicit și pe care o validează prin toate componentele discursului său. Departate de a-și formula judecățile în opoziție cu vreo opinie sau interpretare critică anterioară, de a se angaja în polemici cu vreunii dintre-acei ce au scris înainte despre indiferența care dintre romanele sau romancierii de care se ocupă, autorul *Aspectelor romanului contemporan* preia de oriunde le-ar găsi observații,

aprecieri, idei pe care le împărtășește: din orice studiu, articol sau cronică, indiferent de semnătură. Preocuparea sa nu e de a răsturna sau rectifica judecăți critice, ci de a fixa în conștiință tot ceea ce crede că e necesar sau oportun să se știe privitor la operele înfățișate.

Explicit vorbind, creația românească din cei patruzeci de ani străbătuți e considerată din perspectivă didactică. „Cartea de față – specifică autorul – propune o reinterpretare a statutului capodoperei prin prisma obligațiilor didactice, solicitate de tineri – elevi și studenți. De aici și metodologia discursului. Clasificate în funcție de genul proxim, romanele analizate sunt distribuite în șase compartimente, avându-se în vedere fie obiectul reflectării (tematica, în sens tradițional): istoria, satul, ambianța, citadine (inclusiv periferice, ca în *Groapa*), războiul, fie natura problematicii (destine omeniești în raport cu puterea, în *Iluminări*, Galeria cu viață sălbatică și *Biblioteca din Alexandria*; problema libertății și a speranței, în *Îngerul a strigat*, *Viața pe un peron*, *Femele*, *Iată fiul tău*). Compartimentele delimitate pe considerente *largo sensu* tematice se deschid prin considerații preliminare, ce menționează și alte scrieri decât cele comentate, decât respectiv, *Nicoară Potcoavă*, *Cartea Milionarului* (?!), *Săptămâna nebunilor*, *Zăpezile de acum un veac* – la „istorie”, *Descult*, *Moromeții*, *Cordovanii*, *Suferința urmașilor* și *Vânătoarea regală* – la „sat”, *Bietul Ioanide*, *Groapa*, *Absenții*, *Fețele tăcerii*, *Lumea în două zile* – la „oraș”, *Șatra* și *Fascinația* – la „război”. În ultimele două secțiuni se intră direct, fără introduceri, în problematica romanelor examinate. Constant, comentariile consacrate fiecărui roman parcurg, fără rigiditate, etapele discursului sistematizant didactic, menit să faciliteze la maximum însușirea materiei de studiu. Aceste comentarii variază, natural, în funcție de caracterele specifice ale fiecărei opere, dar, în principiu, includ situarea micro și macrocontextuală a romanului (stabilirea, cu alte cuvinte, a locului său în ansamblul creației autorului și în proza românească), menționarea intenției și a viziunii, explicite a autorului, dacă și le-a făcut publice, precizarea temei, ideii, sensului operii prin referiri la episoadele structurante, caracterizarea

personajelor, (cam prea minuțioasă și stereotipă), semnalarea, unde e cazul, a particularităților de mediu și peisaj (tip de relații sociale, datini, mentalități, norme etice, cadru natural), relevarea mijloacelor artistice. Pentru validarea enunțurilor privind fiecare componentă a unui roman, se face apel la opinii critice (fără o consecvență motivată a criteriului de selectare, într-un spirit cumva obiectivist) și se stabilesc relații diverse, nu doar în spațiul național, ci și pe plan universal, citându-se numeroase titluri și nume de autori și personaje din diverse literaturi.

Însușindu-și judecăți emise de critici din toate generațiile și de orice formație, exegetul articulează, desigur, și observații proprii, unele în formulări vrednice de reținut. „Romanul tradițional (*grosso modo*) era grefier al timpului său, romanul modern este secretarul propriei conștiințe”. „Romanul lui Bănulescu poate fi socotit și ca o înaltă replică românească dată romanului *Un veac de singurătate*.” Prima parte a romanului *Lumea în două zile* „este a unui Antipa gen Oblomov”, iar în a doua apare „același Antipa, gen Cicikov, cu trimiteri neortodoxe spre arhivarul Antipa al lui G. Ciprian”. Chiril, personajul din romanul lui C. Toiu, „este un Narcis modern, pedepsit să se contemple, să se scufunde în fântâna adevărilor sale absolute.” Cu deosebit curaj lansează Marian Barbu judecăți de valoare personale: categorice și consecvent encomiastice. Unele dintre ele sunt de natură a șoca prin frizarea excesului, prin neocolirea bombasticismului: „Eugen Barbu se înscrie în rândul celor mai moderni scriitori ai lumii”; „*Săptămâna nebunilor* va dăinui în veac”; „Nici un prozator român contemporan n-a atins atâtea domenii umanistice ca Paul Anghel”; „*Zăpezile de acum un veac* rămâne cea mai impunătoare arhitectură a romanului istoric românesc dintotdeauna”.

Indiferent însă de judecățile explicite, studiul consacrat de Marian Barbu unor aspecte ale romanului românesc de după al doilea război mondial demonstrează valoarea acestora implicit, prin pertinenta analizelor, prin punerea documentată în lumină a caracterelor individualizante și... permanentizante.

Dan MILCU

POESIS

TU MĂ CHEMAI...

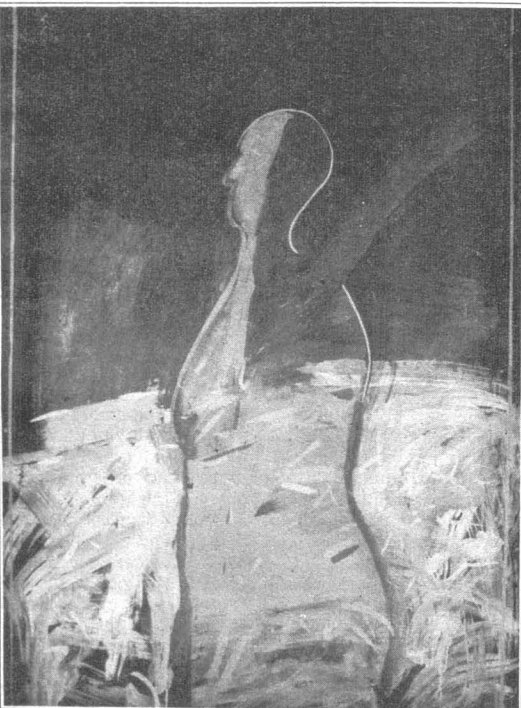
*Tu mă chemai, iubite, și eu veneam, bărbate.
Strângeam la piept copilul ca-ntr-o singurătată.
Din margine de țară, din margine de lume,
Veneam șoptind un nume ca pe o rugăciune.*

*Prin ploii torențiale, prin viscole cumplite,
Tu mă chemai, bărbate, și eu veneam, iubite.
Treceam păduri barbare, treceam nebune ape,
Ca să te știu aproape, ca să mă știu aproape.*

*Tu mă chemai, bărbate, și eu veneam, iubite,
Cu stelele din ceruri în neguri rătăcite;
Veneam în zori de ziua, veneam în fapt de seară,
Veneam un veac în urmă, dar și odinioară.*

*Prin gloanțe nemiloase, prin flăcări zbuciumate,
Tu mă chemai, iubite, și eu veneam, bărbate.
Treceam pustietate pe-aici și pe departe,
Să te păzesc de moarte, să mă păzești de moarte.*

Dumitru MATCOVSCHI



Adrian Chira Șerban: Întrecere

PE-ACEEȘI STRADA A NEMĂRGINIRII

*Pe-aceeși stradă a nemărginirii
ne-om regăsi nedumeriți și stranii
clipele iarași vor luci cum banii
cei vânzători la ceasul amăgirii*

*Mă vei numi cu numele uitării
și îți voi fi abia un gând de seară
mijind pe-ascuns cum luna-n călimară
nădăduind la versul întâmplării*

*Iarăși vei fi la viața mea complice
dând pe din două zilnică-ndoială
și a singurătății pricopsală
din ce vom face și din ce vom zice*

*Vom cerceta oracolul zidirii
și sub ruina anilor comoara
și nu vom ști că ne cuprinde seara
pe-aceeși stradă a nemărginirii*

George L. NIMIGEANU

ÎNCORNORAȚII ISTORIEI

(Urmare din pag. 16)

proverbiază, vorbire deschisă i-au permis să-și croiască o personalitate pe măsură, aceea a unui reformator de șoc care și-a fixat ca obiectiv smulgerea Ungariei din sistemul comunist. În fond, acest vechi ministru al culturii și educației în guvernul Kadar s-ar fi putut să-și imagineze un destin al lui Juan Carlos: acesta din urmă permisesese Spaniei să iasă din franchism și să intre treptat în cercul națiunilor democratice. Pozsgay ar fi făcut același lucru cu țara sa devenind primul președinte al Ungariei postcomuniste.

După plecarea lui Kadar, în primăvara lui 1988, el și-a multiplicat luările de poziție iconoclaste. Într-o zi a fost un interviu la radio-ul ungar în care, în ciuda tezei oficiale, el a explicat că insurecția din 1956 de la Budapesta a fost o „revoltă populară” și nu a „contrarevoluției”. A doua zi, o declarație și mai tunătoare, în care se arăta că trebuie „să alunge sistemul comunist”, pentru că acesta nu mai putea fi reformat „așa cum este el practicat în Uniunea Sovietică și în Europa de Est”. „Pozsgay părea prins de o frenezia a reformelor”, explică Zoltan Biro, unul dintre apropiații săi care continuă să-i dedice o profundă admirație. În primăvara lui 1989, abia la un an după îndepărtarea lui Janos Kadar, reformiștii au luat conducerea Partidului. De altfel, cel ce conduce aparatul (de partid) este un reformator al primelor începuturi, creatorul marilor reforme economice din 1968, Rezső Nyers. El, Pozsgay, este desemnat oficial drept candidat la alegerile prezidențiale. El a preferat intenționat acest post celui de secretar general al partidului.

Patru luni mai târziu, în 7 octombrie, Pozsgay și prietenii săi adăugară o tușă finală demersului lor. După ce au reabilitat evenimentele din 1956 și pe Imre Nagy, după ce au promis pluripartitismul și libertatea sindicatelor, economie de piață și demontarea structurilor totalitare, ei decid să îngroape Partidul comunist. Cu o majoritate zdrobitoare, cei 1200 delegați ai congresului votează metamorfozarea sa în Partidul socialist. În cursul acestor zile, Pozsgay rămâne totuși relativ discret. Știe că n-are mai nimic de câștigat legând imaginea sa de cea a fostei nomenklaturi.

Peste tot în capitalele occidentale este tratat deja ca un șef de stat. La începutul lui octombrie, *Le Figaro* îl interviuează pe o pagină întreagă. Comentariu: „Imre Pozsgay va deveni probabil, la 26 noiembrie, președintele unei Republici Ungare care își afirmă din ce în ce mai mult independența”. De altfel, la Budapesta, liderul șirului de reformatori ungari primește jurnaliștii nu la sediul partidului, ci la Parlament, într-un birou vast, dominând Dunărea.

Și totuși, imperceptibil, destinul lui Pozsgay începe să se înece în ceață. Spre surpriza generală, formațiunile opoziției obțin amănarea alegerilor prezidențiale pentru a doua zi după alegerile legislative. Și tocmai această modificare, aparent anodină, va da o lovitură fatală visurilor de mărire ale liderului ungar. Dacă alegerea ar fi avut loc imediat, Pozsgay ar fi fost fără îndoială, ales cu mâna ridicată. Singurul care avea statura, notorietatea mai ales, era el. Acela care a înțeles înaintea tuturor că într-o democrație, bătlia politică nu se joacă numai în aparate (de partid), ci în fața opiniei publice...

Scrutinul a însemnat un recul și toată strategia sa a zburat în fântâni: „El a făcut campanie pentru alegerile legislative, povestește Biro, dar, în ele

(în alegeri) a acumulat brusc handicapuri. În timp ce popularitatea formațiunilor de opoziție începea să crească, criticile privind vechii conducători ai partidului erau din ce în ce mai vii. Chiar pocăit, un comunist rămâne întodeaun un comunist, și-au spus ungruii”.

Rezultatul: un mic 10% pentru Partidul Comunist renovat al lui Pozsgay și al prietenilor săi, un grăunte de 3% pentru Partidul Comunist menținut de oamenii aparatului. Cât despre Pozsgay însuși, pe care lumea îl considera artizanul revoluției liniștite pe care tocmai a cunoscut-o Ungaria, a trebuit să muște din țărăni, eliminat de către un candidat pe jumătate necunoscut. „Cred că a fost în mod sincer amărât, spune Zoltan Biro, dar este prea tare ca să rămână astfel”.

Unui jurnalist care îl sonda în privința stărilor sale sufletești, vechiul lider al șirului de reformatori i-a răspuns de altfel cu o formulă careia nu-i lipsește strălucirea: „Știți, englezii s-au debarasat de Churchill, deși, totuși, el a câștigat războiul!”

Valérie HACHEM

Michael Heseltine sau efectul bumerang

Dur, dur, pentru „Tarzan”, Michael Heseltine, omul care a făcut să cadă Thatcher și care socotea că-i va succeda, a primit prețul trădării sale: este ministrul... mediului.

Miliardar și politician înflăcărat, Heseltine își demarează cursa pentru puterea supremă în 1986, demisionând în mod strălucit din postul de ministru al apărării, din cauza gravului dezacord cu politica lui Maggie: Doamna de fier nu a ezitat să încredințeze reluarea fabricării elicopterelor Westland americanilor și nu unui consorțiu european, cum dorea ministrul. Opinia publică înclină de partea lui Heseltine, care își începe ascensiunea politică. El a avut dreptate înaintea judecătorului de finanțe Lawson și a viceprim ministrului Geoffrey Howe, care demisionează la rândul lor pentru a critica înverșunarea antieuropeană a lui Thatcher. Țintindu-și campania de opoziție asupra criticii Poll-Tax-ului, acest impozit care face ca englezii să defileze cu mile pe străzi, el crede că-i dă lovitură de grație lui Maggie, cutezând să se prezinte împotriva ei la alegerile pentru postul de șef al partidului conservator. Balotajul, apoi demisia-surpriză a Doamnei de fier reprezintă triumful său, înainte de a-i cauza pierderea. Însăpăimântați de crima politică pe care tocmai au comis-o, deputații conservatori preferă să-l voteze în al doilea tur pe Mager. Tarzan își vede suflată conducerea țării de „canisul lui Maggie”.

Nou ministru al mediului, un post pe care-l ocupa deja în 1979, Heseltine are sarcina foarte delicată de a reforma Poll-Tax-ul, pe care îl critica atât. O serioasă cotitură în raport cu planul carierei rectilinii pe care studentul de la Oxford și-l fixase cu mult timp înainte. În fața anului 1990, figura menținea „10 Downing Street”. O adresă la care Heseltine nu va locui niciodată...

Traducere de Ion IONESCU

N.S. HRUȘCIOV

MOARTEA SOTIEI LUI STALIN

Amintiri

Vizitele de prânz pe care i le făceam lui Stalin erau foarte plăcute, când încă mai trăia Nadejda Sergheevna. Era ea, ce-i drept, un membru de partid principal, dar în același timp era și o gospodină primitoare și foarte pricepută.

Am regretat foarte mult moartea ei. În ajunul decesului, în preajma sărbătorilor de octombrie sau de întâi mai, nu-mi mai amintesc cu exactitate asta acum, eu mă aflam lângă mausoleu, în grupul activiștilor. Era răcoare, Stalin la tribuna mausoleului, ca întodeauna în manta. Copile erau desfăcute iar poalele mantalei fălăiau. Sufla vântul. Nadejda Sergheevna, privindu-l, îi spune:

— Ia te ții, ăsta al meu nu și-a luat fularul, o să răcească și iar o să zacă bolnav.

Era o chestie foarte casnică și care nu se lega nicicum cu imaginea lui Stalin, marele conducător, deja înrădăcinată în conștiința noastră.

S-a terminat defilarea, ne-am risipit... Ziua următoare Kaganovici îi adună pe secretarii raionali și le comunică tuturor că Nadejda Sergheevna a murit pe neașteptate. „Cum se poate? Doar ieri am stat de vorbă cu ea. Ce femeie frumoasă, înfloritoare”.

A doua sau a treia zi Kaganovici ne adună din nou și ne spune:

— Vă transmit o comunicare de-a lui Stalin. Stalin mi-a zis să vă spun că Alilueva nu a murit ci s-a sinucis. S-a împușcat.

Asta e tot. Cauzele, bineînțeles n-au fost scomonite. S-a împușcat și gata. A fost înmormântată. Stalin a condus-o la cimitir. Pe chipul său se vedea că suferă foarte mult, era plâns.

Mult mai târziu, abia după moartea lui Stalin, am aflat cauza morții Nadejdei Sergheevna. Există și documente în afacerea asta. L-am întâlnit pe Vlasik, șeful securității lui Stalin.

— Ce cauze au putut s-o împingă pe Nadejda Sergheevna la sinucidere?

Iată ce mi-a povestit el.

După paradă, toți, ca de obicei, au fost invitați la prânz, la Vorosilov.

Avea o locuință foarte mare la Kremlin. Sosise-ră direct din piața Roșie, comandantul paradei (Kork, mi se pare) și câțiva membri ai biroului politic, cei mai apropiați lui Stalin. Pe atunci defilările durau foarte mult. Acolo am prânzit, am băut cum se cuvine, ce și cât se cuvine la asemenea ocazii.

Nadejda Sergheevna nu era de față.

Toți s-au împrăștiat, a plecat și Stalin. A plecat, dar nu acasă. Era deja târziu, Nadejda Sergheevna era neliniștită și a început să-l caute cu telefonul prin toate părțile. Printre altele, l-a căutat la vilă. Pe atunci, locuiau la Zubalov. A răspuns la telefon ofițerul de servici. Nadejda Sergheevna a întrebat unde e tovarășul Stalin.

„Tovarășul Stalin e aici”, i s-a

răspuns. „Cu cine?” „Cu soția lui Gusev”. Dimineața, când Stalin s-a reîntors, Nadejda Sergheevna era deja moartă, după spusele lui Vlasik.

Gusev era militar și el, fusese de asemenea la prânz la Vorosilov. Când Stalin a plecat, a luat-o pe nevasta lui Gusev cu el. N-am văzut-o niciodată pe Guseva, dar Mikoian spunea că-i o femeie foarte frumoasă. Când Vlasik povestea toată istoria asta, o comenta cam așa:

— Dracu' să mă înțeleagă. Ofițerul de serviciu a fost un prostănac fără pic de experiență; ea l-a întrebat și el i-a trântit-o așa, de dreptul.

Umblau pe atunci tot felul de zvonuri, unul mai ales: că a omorât-o chiar el. Da, da, așa se spunea. Se vede că și Stalin știa de ele: cekiștii notau și raportau. Apoi se mai vorbea că Stalin ar fi intrat atunci în dormitorul unde a găsit-o moartă pe Nadejda Sergheevna, nu singur, ci împreună cu Vorosilov. E greu de spus dacă a fost într-adevăr așa. De ce era nevoie să intre în dormitor cu Vorosilov? Și-a luat cu el un martor, deci știa că ea nu mai era în viață? Într-un cuvânt toată istoria asta până azi e încă obscură.

În general știam foarte puțin despre viața familială a lui Stalin... Nu-mi pot exprima o părere decât judecând după ce vedeam pe la prânzurile la care eram invitați și după unele replici ocazionale. Stalin, o dată când era cherehelit și încă în altă ocazie și-a amintit cum s-a înscuit într-un rând în dormitor și ea bătea la ușă strigând: „Ești un om imposibil, nu se poate trăi cu tine!”

Și mai povestea cum mica Svetlana, supărată, repeta cuvintele mamei: „Ești un om imposibil” și adăuga apoi „Am să te reclam”. — „Cui ai să mă reclami?” — „Bucătarului”. Bucătarul era pentru ea cea mai înaltă autoritate.

După moartea Nadejdei Sergheevna, câțva timp întâlneam mereu în preajma lui Stalin o femeie frumoasă, un tip de



Adrian Chira Șerban: Oameni

cauzaciană veritabilă. Ea se străduia să nu ne iasă în cale. Doar ochii-i sclipeau scurt și dispărea. Apoi mi s-a spus că femeia aceasta este educatoarea Svetlanei. Dar asta n-a durat mult. După unele aluzii ale lui Beria, am înțeles că era protejată lui. Nici vorbă, Beria se pricepea să selecționeze „educatoarele”.

În românește de
Anatol GHERMANȘCHI



ÎNCORNORAȚII ISTORIEI

Jean-Francis HERLD

Camilo Cienfuegos și „Che” Guevara. Chrisții bărboși ai unei religii moarte.

Ei erau entuziaști, eroici și frumoși: moartea le-a deschis porțile către un paradis legendar, căruia istoria i-a făcut dreptate.

„Experiența” cubaneză — unii vor spune paranteza Castro — este fixată între moartea lui Camilo Cienfuegos și cea a lui „Che” Guevara ca o carte de istorie între doi elefanți de marmură. Începutul și sfârșitul. Camilo a dispărut în zorii revoluției, iar asta este poate ceea ce putea să i se întâmple mai bun; opt ani mai târziu, „Che” a urcat Golgotha sa la asfințit și de acolo, de două ori martir, a văzut sosind sfârșitul.

Camarazi (*compañeros* — în spaniolă, în original) ai primei ore. În 1957, din vapoșul *Gramma* debarcă pe coasta cubaneză un tânăr avocat liberal ridicat împotriva dictaturii lui Batista, care își vânduse poporul patronilor de bordeluri americane. Cu Castro, un pumn de discipoli. Contraatacurile mercenarilor se zdrobesc de Sierra Maestra. Cei răi nu-i vor bate pe cei buni. În 1958, lovitura de grație, „Bărboși” (*barbudos* — în spaniolă, în original) cuceresc Santiago de Cuba. „Che”, între două crize de astm, asediază Santa Clara. Cienfuegos avansează prin bălțile de pe coasta de nord, infometat, în noroiul până la brâu. Comandanții (*comandantes*, în spaniolă, în original), fără grade sau galoane, eliberatori ai fraților lor, par invincibili.

Torționarii și gangsterii, „Tigrii” mănăcatori de stârvuri ai lui Masferrer, caidul mafiot, consumatorii yankei de fete și băieți au dispărut ca șoarecii la răsaritul soarelui. În epocă, am cunoscut Havana în plin delir al speranței. Era bucuria colectivă, cântecele improvizate, nopțile albe, târfele revoluționare, negrii dansând *pachanga* la Yacht-Club, discuțiile cu Fidel la cârcluma din colț; basca neagră a lui „Che” și pălăria de paie scâmoșată a lui *campesino* Camilo.

Kennedy și CIA, cu stupida lor blocadă a Cubei, au trezit demonii. „Che” și Camilo, mai ales Camilo, erau prea lirici pentru a coabita cu realul. Fiecare divorțat în felul său.

Într-o zi de octombrie 1959, zece luni după victoria asupra lui Batista, un mic bimotor Cessna decolează de la Camagüey, cu Camilo Cienfuegos la bord. Nu a mai fost văzut niciodată. Noaptea, un radio anonim pretindea că eroul este sănătos într-o insulă caribiană; a fost o explozie de bucurie la Havana, bisericile erau neîncăpătoare. Știrea falsă. Au circulat și circula încă zvonuri în privința dispariției oportune a bărbosului (*Baroude*, în spaniolă, în original) legendar. Lancelot în dreața regelui Arthur, era aproape tot atât de popular, dar mult mai poetic decât Fidel. Un rival de temut în imaginarul creol. Oare șeful, prevăzând o imposibilă

coabitare, s-a debarasat de dublul său luminos? Sau, dimpotrivă, CIA a acționat din umbră? Nicăi o dovadă. Doar logica.

În fiecare an, în octombrie, oamenii din Havana coboară pe Malecon și aruncă în mare „o floare pentru Camilo”. Cel mai cubanez dintre comandanți a trecut cum se cuvine în mitologie. Nu a văzut urmarea care l-ar fi ucis. Dacă Camilo Cienfuegos este încornorat, aceasta se întâmplă post mortem.

„Che” Guevara a găsit mai târziu o altă potecă spre legendă. Diferit de Camilo, mai atașat de un sistem mistic absolut, dacă nu totalitar, Guevara era guvernat de virtutea sa rectilinie. Fiul unui cumsecade burghez argentinian, medic al celor sărmani, sfânt Francisc al leproșilor, tânărul misionar nu putea să se mulțumească cu mila carnală. Trebuia să salveze în bloc întreaga umanitate, cu pușca în mână, din ghearele imperialismului. Începând cu 1954 mănăitor politic, „Che” îmbrățișează în



Adrian Chira Șerban: Strigătul

Guatemala cauza dreaptă a președintelui Arbenz, împotriva CIA și a lui United Front. Apoi are loc întâlnirea cu Fidel și *Gramma*, vaporul Argo al lănil de aur revoluționare.

După victorie, Guevara ia în primire banca națională și devine ministrul industriei. Nimic nu merge destul de repede, de puternic și de pur. Pentru el, politica este artă imposibilului. Cerul nu poate să aștepte. Cum să-l uiți pe „Che” când vorbește la Havana despre „stimulente non-materiale” și despre o lume în care însăși ideea de bani va fi proscrisă? Era atât de frumos; și ce credea tot ce spunea.

Când jocul a devenit mai dur, Guevara nu s-a jenat să critice oportunismul fratelui sovietic sau rapacitatea chineză. Rău văzut. L-ar fi urmat oare pe Fidel în devieră sa megalomană, în criminala sa uitare a oamenilor din carne și sânge? Rămâne un mister... Dar în Cuba, idealul libertății absolute cunoștea avataruri. Poetii se aflau în închisori, pederastia tunși, cântecele dezinfectate. Milipienii îi înlocuiau pe partizani (*guerrillos*, în spaniolă, în original) și curelele căștilor, bărbile.

Don Quijote patetic

Într-o frumoasă zi, în 1965, „Che” Guevara abandonează totul. Soția, prietenii, edificarea socialismului cubanez. Se volatilizează atât de radical încât Fidel, bănuind de ce este mai rău după moartea lui Cienfuegos, trebuie să se explice: „Mi-a

spus: «Pot face ceea ce ție, care porți responsabilitatea de a guverna Cuba, ție este interzis...» Să facă ce? Să schimbe lumea cu țeva puștii. Să creeze două, trei Vietnamuri. Întorcând spatele fariseilor compromiși în echivocurile lumii sublinare, pelerinul armat scrie părinților săi: „Simt sau călcăie coastele Rosinantei”. L. Don Quijote mai patetic: „Puțin mă interesează locul unde mă va surprinde moartea, numai să se întindă o altă mână pentru a-mi apuca armele”.

Un grup meschin de mic pentru a doborî imperialismul universal, acești o sută douăzeci de disperaiți (*desperados*, în spaniolă, în original). Zdrărețuți în campania boliviană. De fapt, Christ a început modest cu cei doisprezece apostoli ai săi... „Che”, vândut pe 50.000 de pesos de unul dintre țărani pe care voia să-i dezalieneze, moare la 8 octombrie 1967, într-o vâlcea neștiută dintr-un lanț muntos. „Un Sfânt”, va spune despre el discipolul său, Régis Debray. Un sfânt care nu mai are loc în calendar.

Încornorantul magnific a intrat în legenda aurită. Încornorat, în mod sigur de către un Fidel izolat în obsesia sa. Un Fidel devenit nebun cu monomania sa privitoare la invazia yankee mereu iminentă și cu „comitetele sale de apărare a revoluției”, care i-au transformat pe toți cubanezii în poliști. Dar încornorat, și mai mult, pentru că a fost idolul *intelligentiei* aurite și al liceenilor care îi primeau în pionerie fotografia în cameră, alături de cea a Beatles-ilor.

Nu mai există partizani (*guerrillos*, în spaniolă, în original) demni de acest nume. Descendenții lor turbați masacrează inocenți pe ultimele poteci luminoase. Țărani mizerabili au uitat numele lui Guevara, dacă l-au cunoscut vreodată. Din „Che” și din Camilo Cienfuegos nu mai rămân decât postere îngălbenite al căror sens sfârșește prin a se distruge.

Michel LABRO

Imre Pozsgay sau nedreptatea destinului

El a scos Ungaria de sub comunism... Și tot el a fost măturat de propria sa victorie.

Acum un an, toată lumea dădea drept câștigător al alegerilor prezidențiale pe Imre Pozsgay, primul în rândul reformatorilor ungari. Totuși, el a fost eliminat de către un candidat pe jumătate necunoscut.

„Poate ne-a lipsit curajul; poate ar fi trebuit mers mai departe? mai repede? Dar cine ar fi putut să prevadă că dărâmarea zidului Berlinului era atât de apropiată, că puterea era atât de slabă la București, că URSS-ul era decis să nu mai intervină în țările Estului? Când ne întâlnim cu amicii noștri occidentali, ei înșiși considerau că mergem prea repede; ne sfătuiau să fim prudenți”. Imre Pozsgay are pleoape puțin mai grele decât de obicei. Această scurtă privire înapoi are în ea ceva crud pentru vechiul șef al șirului de reformatori ungari. Dacă ar fi știut, dacă ar fi putut... nu s-ar fi lăsat astfel măturat.

Acum mai puțin de un an, toată lumea îl dădea câștigător. Constituția sa grăsluie-placidă, fața ca o lună plină

(Continuare în pagina 15)

Sport

Transcriere liberă de tot

Luni, 23 august 1993, orele 18,40 de minute, tocmai când ascultam pierit de emoție vocea mohorâtă a venerabilului ex-rege răsărind de la poalele Munților Alpi, și când dânsul tocmai ne destăinuia cum a realizat împreună cu opoziția și cu comuniștii „întoarcerea armelor”, fostul, viitorul și actualul meu șef absolut, Decebal, Trifan, Fănuș Neagu m-a sunat lung pe „firul scurt”. Constatând starea de profundă emoție, vecină cu revelația, mi-a ordonat sec: „Tragi tu mâine o pagină de sport ca eu n-am nici un chef și nici inspirație”.

„Fane, slăvitule și frumosule și neprețuitule șef, nu putem amăna inițiativa că și eu am un fel de desert Gobi în cutia... ucrainiană și am chef de scris cum are chef domnul Coposu de Vadim Tudor”. Ordinul nu se discută, băiețșă. Închide televizorul, scoate mașina aia cumpărată în rate și dă-i bătaie. Dacă n-ai inspirație, cum zici, notează ideile principale că voi, ardeleni, de idei principale ați dus lipsă toată viața. Notezi? „Notez, șefu” „Păi, stai pe aproape și înjură fără milă în ordine alfabetică întâmplătoare: pe Rapid c-a pierdut cu Ceahlău și pe Uta că n-a bătut pe Progresul. Buuun! Pe Teacă fiindcă a ajuns bunici și n-a dat până în clipa de față nimic din bogăția pieții libere. Pe Dinu din plăcere de-a înjura pe cineva. Pe Marcel Pușcaș fiindcă e milionar și în loc să se ocupe de băieții din Podul Grant se învârtă printre picioarele balerinelor de la Cazonul unde o intrare costă cât viitoarea ta pensie. Pe Lăcătuș că aleargă și în țară după verzișori și pe Ilie Dumitrescu fiindcă are Mercedes și nu știe franțuzește.

Șterge înjurătura la Uta... Poate ne nimerim pe la Arad amândoi și avem încă fete de crescut și neveste asjiderea. Scrie că l-ai văzut pe Coco Dumitrescu și că arată mai tânăr decât Părcălab. Mai scrie că, duminică, Rapidul va pierde în orașul de pe Mureș cu 2 la 1. Înjură gașca aia de consolidăți de la Federație care s-au privatizat cu milioanele statului și i-au săpat groapa lui Dinu lăsând o lespede deschisă și pentru ei. Va veni și clipa în care Dinu le va recita catrenul: „Aici zac eu cântându-mi tu/ De-ai zace tu și să-ți cânt eu...” Înjură pe intelectualul ăla de Mircea Sandu care ne-a părât la porțile Europei și crede că poate dormi liniștit cu Albu (trezorerul) în loc de perină. Laudă-i pe cei de la „Fotbal-plus” că fac o sută de numere și scot revista în culori.

Înjură-l pe Dan Claudiu Tănăsescu fiindcă ăia fost subaltern și acum e... primar. E clar? Sau, dacă n-ai destule subiecte, înjură-l pe Niki Manolescu că și el te-a înjurat pe vremea când era critic literar... Acestea fiind zise, domnul Neagu mi-a trântit telefonul și subsemnatul a semnat supus și subaltern.

Mircea MICU